THE LIBRARY OF CONGRESS GRATIS
REFERENCE DEPARTMENT
SERIALS DIVISION
WASHINGTON 25, D. C.

DRAUGAS
THE LITHUANIAN DAILY FRIEND
PUBLISHED BY
THE LITHUANIAN CATHOLIC PRESS SOCIETY
4545 WEST 63RD STREET CHICAGO 29, ILL.
TELEPHONE LUDLOW 5-9500
LEADING DAILY FOR OVER A MILLION LITHUANIANS
50TH ANNIVERSARY

DRAUGAS

THE LITHUANIAN DAILY FRIEND

DRAUGAS
LIETUVIŲ KATALIKŲ SPAUDOS DRAUGIJOS
LEIDŽIAMAS LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
SU ŠEŠTADIENINIU MOKSLO, LITERATŪROS IR MENO PRIEDU
DRAUGAS ĮSTEIGTAS 1909 M
50-TIEJI METAI

Nr. 89 | Price 7 cents | PIRMADIENIS, BALANDŽIO (APRIL) 6, 1959 | Kaina 7 centai | VOL. XLIII

Nato vieningai sutarė Berlyno krizės klausimu

Tibeto sukilimas pastatė keblion padėtin J. Tautas ir Indiją

SALOMĖJA NARKELIŪNAITĖ
Mūsų speciali korespondentė Jungtinėse Tautose

JUNGTINĖS TAUTOS. — Dabar čia daug kas abejoja, ar Indija, kuri praėjusios gen. asamblėjos sesijos metu pati, niekieno neraginama, kvietė šią tarptautinę organizaciją priimti komunistinę Kiniją į savo narių tarpą, šiais metais panorės tą savo žygį pakartoti.

O gal ji pakartos tai tiktai todėl, kad jaus, jog Jungtinės Tautos tai yra vienintelis kelias, kuriuo ji galėtų komunistinę Kiniją atvesti prie teisybės stalo už tą nusikaltimą, kurį ji tebevykdo Tibete?

JT nieko negali

Tuo tarpu, kai pasaulis su pasibaisėjimu stebi Tibeto žudynes, su nepasitenkinimu jis žiūri į Jungtines Tautas, kurios, kaip jau įprasta galvoti, yra pasaulio taikos ir ramybės sargas.

Bet visa nelaimė, kad šituo atveju Jungtinės Tautos, kurios ir šiaip jau neką gali, absoliučiai neturi teisės nieko pasakyti Tibeto klausimu.

Daug kas Tibeto sukilimą vadina antrąja Vengrija. Kiek tai liečia komunistų taikomus žiaurumus, malšinant laisvės ir nepriklausomybės ištroškusių žmonių pasiilgimą, Tibetas, tiesa, primena Vengriją, bet teisiškai padėtis čia dabar yra kitokia.

Vengrijoje 1956 m. sukilėlius prieš komunistinį režimą žudė Sovietų Sąjungos armija. Sov. Sąjunga yra Jungt. Tautų narys. Tik todėl Jungtinėse Tautose ir galėjo vykti diskusijos dėl viso to sukilimo ir klausimas buvo "išlukštentas iš visų pusių". Žinoma, Jungtinės Tautos pasmerkė agresorių — Sovietų Sąjungą ir pareikalavo, kad teisybė būtų atitaisyta ir sovietų kariuomenė atitraukta iš Vengrijos. Sovietai, suprantama, to pageidavimo niekados neišpildė. Jų kariuomenė ir šiandien tebestovi Vengrijoje.

Skirtinga padėtis

Kitaip yra su Tibetu. Komunistinės Kinijos, nors ji ir labai veržiasi į šią tarptautinę organizaciją, nepriima į JT, nes čia Kiniją tų pačių JT nutarimu atstovauja Čankaišekas. Tibetas kaip toks su JT nieko bendra neturi, nebent tik tiek, kad 1951 m. buvo paskelbtas kom. Kinijos autonomine valstybe. Tačiau dėl to čia dar niekas teisiškai neturi teisės Tibeto klausimo įnešti į JT Saugumo tarybą ar kitur.

Kai Tibete sukilimas prasidėjo, Indijoje buvo įvairios nuotaikos, tačiau dominavo tos, kurios užjautė tibetiečius. Kaikurie jų net naiviai apgailestavo, kad negerai, jog kom. Kinija nesanti Jungt. Tautose ir kad dabar negalima kreiptis į jas, prašant pagalbos.

Tačiau kebliausioje padėtyje atsidūrė pats Indijos vadas Nehru. Dar neaišku, kaip jam tas viskas baigsis, bet, atrodo, jo simpatijos yra sukilėlių pusėje, ir tikriausiai jis turės peržvelgti savo valstybės užsienių reikalų politiką ir pakeisti ligi šiolei turėtąjį vadinamą neutralistinį nusistatymą. Tibetas juk tiesioginiai ribojasi su Indija ir čia jos premjeras Nehru negali nieko ypatingo išgalvoti.

Tuo tarpu visuose budistiniuose kraštuose didėja nepasitenkinimas ir neapykanta prieš komunistinę Kiniją.

Skundą prieš kom. Kiniją Jungtinėse Tautose galėtų įnešti betkoks JT narys, taigi, pirmiausia galvojama, kad gal čia bus kuris nors budistinis kraštas. Londono spauda net sugestionavo, kad tą darbą atliktų Burma, kuri turi dar galutinai nesutvarkytą sieną su kom. Kinija. Bet Burma nieko čia nesako.

Tyli budistinės valstybės

Nesako nė kitos budistinės valstybės, kurių tikybos laisvę pažeidė kom. kinai, kai jie pradėjo kovoti prieš Dalai Lama. Triukšmo čia tebedarė ligi šiolei tik tie, su kurių nusistatymais mažai tesiskaitoma. Su plakatais Jungtines Tautas piketavo Rytų ir Centrinės Europos bei kalmukų atstovai.

Vieną penktadienį čia specialiai buvo atvykę šeši kalmukų dvasininkai, apsirėdę savo drabužiais; jie piketavo ir reikalavo, kad JT gintų Tibeto laisves, bet šitų atstovų nepriėmė Gen. Sekretoriaus atstovas. Šito daryti negalima pagal Jungt. Tautų tvarką. Juos priėmė Jungt. Tautų svečių skyriaus vedėjas. Žinoma, kaip svečių pareiškimas, ta šešių kalmukų dvasininkų peticija taip ir negaus eigos, nes visa oficiali akcija turi eiti per oficialias instancijas. Kas gi dabar gali Tibeto klausimą iškelti?

Tokį klausimą Jungt. Tautų gen. sekretoriui Hammarskjoldui, kuris ką tik sugrįžo iš vizito Pietų Azijoje ir pas Chruščevą.

Dagas sako, kad nežino

Dagas Hammarskjoldas šitaip atsakė korespondentams, kai jie jį klausė, kaip yra su Tibetu:

— Aš ir pats daugiau apie tą dalyką nežinau, kiek tik iš laikraščių.

O kai jis buvo klaustas, kaip reikalą reikėtų kelti, tai jis atsakė:

— Man rodos, kad Jungt. Tautų narys galėtų tokį klausimą diskutuoti Jungtinėse Tautose. Tuo atveju Jungt. Tautos galėtų būti tarptautiniu pasaulio opinijos fokusu, bet reikia atsiminti, kad yra dvi komplikacijos šituo klausimu: pirmiausia diskusijos liestų ne organizacijos narį ir antra, valstybė galėtų pasakyti, jog tai liečia jos vidaus reikalus, pagal tą garsųjį JT Chartos paragrafą 2(7).

Nors kaikurios valstybės, jų tarpe ir JAV jau pareiškė savo pasmerkimą komunistinei Kinijai, dar neaišku dabar, kaip reikalai pasibaigs. Viena tik aišku, jog kom. Kinija iš Amerikos pusės šiemet susilauks žymiai padidėjusio pasipriešinimo dėl savo patekimo į Jungtinių Tautų narius, kas oficialiai jau pareikšta.

O kaip gi su Tibetu? Tai dalykas skaudus, bet niekas čia nesiima privačios iniciatyvos ir jos nereikia laukti.

KALENDORIUS

Pirmadienis, balandžio 6 d.: šv. Celestinas .Senovės: Dudutis, Žvaigždė.

Saulė teka: 5.28, leidžiasi: 6.21 val.

ORAS

Chicagoje giedra ir malonus oras. Temperatūra apie 55 l.

Vis dar buržujai klaidiną liaudį

VILNIUS, okupuota Lietuva. Kovo viduryje Vilniuje keletą dienų posėdžiavo "pirmasis Lietuvos žurnalistų suvažiavimas" (sovietiniais laikais). Sąjunga dabar turinti apie 450 narių (laikraščių, radijo ir leidyklų darbuotojų). Be delegatų, į suvažiavimą atvyko ir augščiausios tarybos prezidiumo p-kas J. Paleckis, eilė kompartijos veikėjų ir "brolišku respublikų" atstovų. Partijos centro komitetas ryšium su konferencija paskelbė ilgą pasveikinimą, kuris labiau panašus į partines instrukcijas žurnalistams. Centro komitetas įsako žurnalistams "karštai ir nesutaikomai kovoti prieš buržuazinę ideologiją, prieš bet kuriuos buržuazinio nacionalizmo pasireiškimus". Įsako taip pat duoti "ryžtingą atkirtį Vakarų imperialistams ir jų agentūrų skleidžiamiems šmeižtams." Tų komunistams negeistinų pasireiškimų krašte matomai gausiai yra, jei taip masyviai žurnalistai šaukiami į kovą su jais.

Chicagos vyskupas pas popiežių

VATIKANAS ,bal. 5. — Chicagos vysk. B. J. Sheil buvo priimtas praėjusį šeštadienį Vatikane popiežiaus Jono XXIII.

Jankus pardavė ūkį

DOWAGIAC, Mics., bal. 5. — Praėjusį šeštadienį iš varžytinių buvo parduotas St. Jankaus ūkis ir inventorius už 30,300 dol. Dar prieš varžytines kažkas paskambino iš Detroito ir pasiūlė sumokėti 5,000 dol. nuostolių, kuriuos padarė Jankus besibylinėdamas su vyriausybe dėl apsėto kviečių ploto, tačiau Jankus nesutiko. Jis nenorįs savo principų išduoti. Mano vykti į Australiją, kur versis amatu, arba bandys ūkininkauti. Ar jis bus ten laimingas galėsiąs tik po metų pasakyti.

Jeigu karas rytoj

WASHINGTONAS, bal. 5. — Gynybos sekr. McElroy ir gen. N. Twining pareiškė, kad Berlyno gyventojai gali būti taip pat saugūs, kaip jie saugūs šitame kambary ir kad Berlyno gyventojai gali būti saugesni Berlyne kaip New Yorke ar Washingtone. Taip pat pažymėjo, kad prieš sovietų ataką bus panaudoti visi galimi ginklai ir priminė, kad jeigu sovietai užpuls ar tai JAV ar Nato organizacijos bazę bus atsakyta jėga, nes ataka prieš vieną reiškia ataką prieš visus. Jeigu būtų karas Amerikos miestai būtų priešo taikiniais.

Lietuvos atstovai

VILNIUS, okupuota Lietuva. Lietuvos kp centro komitetas savo diriguojamuose "priešrinkiminiuose" mitinguose skatino "vienbalsiai" priimti kandidatais,, be vietinių, dar ir Maskvos vadus (Chruščevą, Mikojaną ir kt.), nors jie viešai buvo paskelbę, kad kandidatuos kituose, ne Lietuvos rinkiminiuose rajonuose. Matomai norėta pademonstruoti, kad Lietuvos "liaudis" yra tariamai prisirišusi prie Kremliaus ponų. Toks noras "prisigerinti" Maskvos vadams yra ne kas kita kaip asmens kulto atgaivinimas.

Prezidentas Eisenhoweris sveikina "metų mokytoją" Edna Donley iš Alva, Okla., Baltuose Rūmuose. (UPI)

Sovietų kariams Lenkijoje draudžiama draugauti su lenkais

Lenkas, pabėgęs į vakarų Berlyną, pasakoja apie sovietų įgulas vakarinėje Lenkijoje

BERLYNAS, bal. 5. — Lenkas, pabėgęs į vakarų Berlyną, vokiečių spaudai papasakojo apie sovietų karinių dalinių Lenkijoje santykius su lenkais.

Sovietų kariuomenės bazės vakarų Lenkijoje aptvertos spygliuotomis vielomis; į tas bazes negali įeiti joks Lenkijos pilietis, ir rusai labai retai tepasirodo už savo bazių ribų. Rusų karininkams, jei jie yra susituokę, leidžiama iškviesti savo šeimas į bazes. Rusų karininkų susituokimas su lenkėmis neleidžiamas. Jei kuris sovietinis karininkas užmezga romaną su lenke, jis nedelsiant iškeliamas į kitą bazę.

Eiliniai sovietų kareiviai labai retais atvejais teišleidžiami iš bazių teritorijos ir tik grupėmis vyresniųjų priežiūroje. Jei kuris kareivis užgauna lenkę ar apsiskandalina mieste, tas drakoniškai nubaudžiamas. Bazių komendantai turi įsakymą neduoti lenkams jokios progos priešsovietiniams veiksmams ar protestams.

Jei sovietų įgulai reikia pagal binių darbininkų ir jei jų apylinkėje dar yra vokiečių, tai vokiečiam teikiama pirmenybė ir progą užsidirbti pragyvenimą. Rusų santykiai su vakarinėje Lenkijoje likusiais vokiečiais esą daug „geresni" negu su lenkais. Tai duoda lenkų viršininkams progos net pasiskųsti, kad „nekvalifikuoti elementai mūsų rusiškų draugų įgulose skleidžia gandus tarp nelenkų tautybės darbininkų, kad Sovietų Sąjunga grąžinsianti Vokietijai sritį į rytus nuo Oderio - Neissės linijos".

* * *

Sovietų bazės Lenkijoje aprūpinamos ne Lenkijos, o sovietijos prekėmis. Atsižvelgdama į lenkų visuomenės nepalankų nusistatymą rusų atžvilgiu, sovietų kariuomenės vadovybė stengiasi pagal galimybę daryti manevrus tik naktimis. Sovietų karių susidraugavimas su lenkais civiliais yra retenybė.

Sovietų įgulos stipriai saugomos, nes jei to nebūtų, lenkų visuomenė imtųsi antirusiškų veiksmų.

Lenkų pabėgėlis pasakė, jog jo tautiečiai kaip tik dėl ateities nepasitiki sovietų įgulomis; įtaria, kad jos ateityje gali būti panaudojamos prieš Lenkijos interesus.

Perspėti Lenkijos rašytojai

VARŠUVA, bal. 5 d. — Lenkijos rašytojus komunistinė vyriausybė perspėjo, kad prieš pasirašydami sutartis su užsienio firmom dėl savo veikalų spausdinimo, pirma gautų kultūros ministerio sutikimą.

Norstad sovietai vadina žudiku

MASKVA, bal. 5. — Sovietų Sąjungos laikraštis Raudonoji Žvaigždė Nato vyriausią vadą gen. Norstad išvadino žmogžudžiu. Esą Norstad mėgsta patiekalą "Atominis grybas".

Nuolaidų politika yra Kremliaus apetito žadinimas

WASHINGTONAS, bal. 5. — Jungtinės Amerikos valstybės ir Šiaurės Organizacijos kitų 14 narių praėjusį šeštadienį sutarė tvirtai laikytis Berlyno atveju ir ginti laisvę 2,228,000 Vakarų Berlyno gyventojų.

Kariniai Nato patarėjai esą įsitikinę, kad Maskva dėl Berlyno nerizikuos karu. Praėjusių metų lapkričio mėnesį Sovietų įteiktas ultimatumas pasitraukti iš Berlyno nepriimtinas. Nato generalinis sekretorius Paul Henri Spaak prašė žurnalistus paskelbti tą vieningumą, kad sovietai atsisakytų totalinių pavojingų apskaičiavimų. Spaak pažymėjo, kad tada kai prasidės pasitarimai už penkių savaičių, su sovietais, Vakarai turi stovėti tvirtai.

Pasitarimai vyko minint 10 m. Nato organizacijos sukaktį.

Miuncheno pamokos

Prezidentas Eisenhower kalbėdamas Gettysburge praėjusį šeštadienį, minint Gettysburg kolegijos 127 m. sukaktį, pareiškė, kad reikia baigti nusileidinėjimų politiką. Kiekvienas nusileidimas žadina Maskvos apetitą. Prezidentas pareiškė, kad pasaulis daug užmokėjo už Miuncheno pamoką, kapituliuodami prieš Hitlerį, o šiandien vėl einama prie karo dėl Berlyno. Prezidentas pažymėjo, kad laisvė privalo būti ginama daugelyje vietų, ir Amerika už tai turinti mokėti daugeliu formų. Prieš laisvę kėsinamasi Berlyne, Vietname, Viduriniuose Rytuose ir pačioj Amerikoj. Bendras saugumas ir Amerikos saugumas yra bendras, — pažymėjo prezidentas. Prezidentas pažymėjo, kad Amerika ir jos draugai deda pastangas išvengti karo ir todėl sėda prie konferencijų stalo.

Pasirašyta sutartis

Nato organizacija praėjusį šeštadienį pasirašė 7-nių punktų susitarimą, kurių paskutiniame pažymėjo, kad Nato per dešimtį metų parodė, jog vieningai laikydamasi padėjo išlaikyti vienybę ir taiką. Taip pat tikimasi, kad vieningas laikymasis yra tikriausia bazė saugumui ir didžiausias pasisekimas ir garantija išlaikyti santykius su Sovietų Sąjunga.

Okupuotoje Lietuvoje

◆ *Žibalo, druskos* ir kitų prekių stoką nori pašalinti bausmėmis. "Tarybinės kontrolės komisija" nubaudė Vilkijos vartotojų kooperatyvų sąjungos reikalų vedėją E. Klimašauską ir einantį Ignalinos rajono vartotjų kooperatyvo reikalų vedėjo pareigas N. Tonkalį už tai, kad kaimo kooperatyvus neaprūpinę žibalu, druska, degtukais, silkėmis, papirosais, stiklu langams, indais ir kitomis prekėmis.

◆ *Už blogą baldų išleidimą* nubaustas Ukmergės baldų kombinato direktorius A. Solovjevas. Papeikimas išreikštas kombinato vyr. inžinieriui V. Raznauskui, buhalteriui D. Riaubiškiui ir techninės kontrolės skyriaus viršininkui M. Strelkovui.

◆ *Rajoniniai laikraščiai* nesidomi kolchozais. Vilniaus "Tiesa" kovo 3 d. vedamajame bara kaikuriuos rajoninius laikraščius, kurie, girdi, "nejstengia į bendrą darbo žmonių kovą už septynmečio plano įgyvendinimą" (Kybartų "Leninietis"), arba "blogai atspindi rajono kolūkių gyvenimą" (Tauragės "Tarybinis žodis"), arba šiaip neatlieka propagandos centrų uždėtų pareigų. — Tame pačiame "Tiesos" numeryje kritikuojamas laikraštis "Kooperatininkas", kad apie susikompromitavusius darbuotojus išspausdinęs "liaupsinančias apybraižas". Tokiu stilium buvęs aprašytas Česlovas Skabeika.

◆ *Mėnesiu anksčiau prasidėjo pavasario lauko darbai*, kaip pranešė Vilniaus radijas kovo 8 d. iš įvairių Lietuvos rajonų.

◆ *Tręšia laukus iš lėktuvų.* Iš Vilniaus į Klaipėdos rajoną atskrido du žemės ūkio aviacijos lėktuvai, kurie papildomai iš oro patręš žiemkenčių ir daugiamečių žolių pasėlius. Iš viso šiais metams Lietuvoje būsią patręšta iš lėktuvų 90,000 ha laukų. Be to, iš lėktuvų bus beriami chemikalai piktžolėm ir koloradovabalams naikinti, kaip pranešė Vilniaus radijas kovo 8 d.

◆ *Prie Telšių statomas naujas plytų fabrikas*, kuris per metus pagaminsiąs 8 milionus plytų. Pačiame mieste statomas plačiaekraninis kinas, 900 vietų vidurinė mokykla ir 300 vietų internatas.

◆ *Klaipėdoje sukonstruota tinklams kratyti mašina* (apie kurią buvo jau anksčiau pranešta) pritaikoma vis didesniam žvejybos laivų skaičiui. Be to, ją Klaipėdos žvejybos laivai, žvejojantieji Atlante, vis daugiau esą aprūpinami tokiais įrenginiais, kurie įgalina žuvį apdirbti jau pačioje jūroje. Eilėje laivų įrengiami šviežios žuvies užšaldymo prietaisai, kas duosią galimumą sutaupyti druskos ir statinių, kurių kartais vis dar trūks ta. — Klaipėdoje veikiąs Valstybinio žuvies pramonės laivyno projektavimo instituto skyrius neseniai įsteigė "Elektrinio žuvies gaudymo tyrimo laboratoriją". (E.)

Paul-Henri Spaak, Nato generalinis sekretorius, pareiškė, kad reikia tvirtai laikytis prieš sovietų grėsmę. (UPI)

Stalinas vėl pagerėjo

VILNIUS, okupuota Lietuva. *Stalinas ir vėl geras.* Vilniaus radijas kovo 5 d. labai šiltai atsiliepė apie Staliną ryšium su jo 6-mis mirties metinėmis. Girdi, jis visą gyvenimą kovojęs už "darbininkų reikalus", prieš visokius priešus (oportunistus, buržuazinius nacionalistus) ir prieš visokius kapitalizmo apsupimo kėslus. Būdamas "kieto ir tvirtaus būdo", įgijęs didelį autoritetą. Tačiau "ilgainiui Stalinui pradėta priskirti visus didžiosios komunistų partijos, tarybų valstybės pergalės. Tokiomis aplinkybėmis palaipsniui kilo Stalino asmenybės kultas. Su tuo kultu susijusios klaidos, ypač paskutiniaisiais Stalino gyvenimo metais, padarė nemaža žalos partijos reikalui". Kitaip tariant, Stalinas ne dėl to kaltas, kad vykdė nežmonišką terorą, bet dėl to, kad perdaug garbės troško. Vilniaus radijo Stalino garbintojas baigė savo komentarą: "Tačiau, nepaisant kaikurių klaidų, Stalinas buvo tvirtas ir ištikimas marksistas-leninistas, ištvermingas kaip plienas revoliucionierius, todėl jis istorijoje užima prideramą vietą".

PASKUTINIŲ ŽINIŲ SANTRAUKA

— Komunistinė Kinija į Tibetą, sukilimo malšinimui, pasiuntė 100,000 karuomenės.

— Buenos Aires, vyriausybės pranešimu, komunistai vėl sukėlė riaušes. Policija areštavo 144 asmenis. Riaušininkai užbarikadavo gatves, nuvertė automobilius ir tramvajus.

— Britanijos maršalas Montgomery skrisiąs į Maskvą balandžio 28 d. Jis norįs susipažinti vietoje ką dėl tarptautinės įtemptos padėties galvoja sovietai.

— JAV kongresas grįžta iš atostogų šį antradienį.

— Iš rytinės Vokietijos pabėgo 10 asmenų šeima traktorium ir priekaba. Tai buvęs tarp tūkstančių pabėgimų pats dramatiškiausias.

— Pecatonica ir Rock upės dar labiau tvinsta ir sudaro naujų pavojų Winslow, Ill., ir Rockfordo apylinkių gyventojams.

SOCIALINIS DRAUDIMAS IR DARBAS

TVARKO PR. ŠULAS IR J. ŠOLIŪNAS

ŽMONOS PENSIJA

J. Šoliūnas

Šiandien iš eilės bent trumpai pasiaiškinkime apie pensininkų žmonų pensijas, dėl kurių taip dažnai kyla įvairių aiškinimų ir klaidingų interpretavimų.

Kiekvieno darbininko, kuris pats turi teisę į pensiją, žmona gali gauti pensiją, jei ji atitinka socialinio draudimo įstatymo reikalavimams.

Darbininko žmona yra laikoma moteris, kuri pagal savo valstybės įstatymus yra teisėta žmona. Žmona, norinti gauti pensiją, turi būti ištekėjusi už vyro, į kurio socialinio draudimo uždarbius ji prašo pensijos, **bent** tris metus **arba** turi turėti vaiką, kurio teisėtas tėvas yra darbininkas, jos vyras.

Kada žmona turi teisę į pensiją?

Žmona, norinti gauti pensiją, turi: a) būti pagal įstatymą teisėta darbininko, turinčio teisę į pensiją, žmona; b) turi užpildyti pareiškimą pensijos gavimui; c) turi būti bent 62 metų amžiaus arba turėti savo globoje mažametį (iki 18 metų arba nedarbingą) vaiką; d) **neturi turėti teisės** į pensiją kaip darbininkė pati išdirbusi pakankamai ilgai, kad gautų pensiją iš savo pačios socialinio draudimo įmokėtų uždarbių. O jei ji turi teisę į pensiją kaip darbininkė, tai ta pensija turi būti mažesnė negu toji, kurią ji gautų kaip darbininko žmona.

Visuomet turime atsiminti, kad negalima gauti dviejų pensijų, t. y. savo pačios ir vyro pusės pensijos. Socialinio draudimo pensijos moterims mokamos tik tos, kurios yra didesnės. Reiškia, jei moteris turi teisę į pensiją kaip darbininkė ir kaip žmona, tai jai bus mokama tik toji pensija, kuri yra didesnė.

Žmonos pensijos dydis, sulaukus 65 metų amžiaus, yra pusė vyro pensijos. Taip pat žmona, jaunesnė negu 65 metų, bet turinti savo globoje mažametį arba nedarbingą vaiką, irgi gauna pusę vyro pensijos.

Tačiau žmona, jei ji nori, gali prašyti pensijos sulaukusi tik 62 metų amžiaus. Tokios žmonos pensija yra sumažinta. **Reikia** įsidėmėti, kad vieną kartą nutarius imti pensiją, sumažintame dydyje, tokia pensija **nėra padidinama** žmonai sulaukus 65 metų amžiaus.

Ką reiškia globoti vaiką?

Jei žmona nėra 65 metų amžiaus, bet turi savo globoje mažametį arba nedarbingą (disabled) vaiką, tai jinai ir tas vaikas gauna po pusę vyro pensijos.

Turėti savo globoje vaiką, reiškia, kad tas vaikas yra tikras arba adoptuotas—įsūnytas įdukrintas darbininko vaikas ir žmona yra atsakinga už visą vaiko gerbūvį. Nebūtina yra, jog tas vaikas gyventų kartu su tėvais. Motina gaus pensiją dėl savęs ir vaiko tol, kol ji turės pilną atsakomybę už vaiko gerbūvį.

Kada sustabdoma pensija?

Žmonos pensija **laikinai** sustabdoma, jei vyras vėl pradeda dirbti ir uždirba virš $1,200 per metus, pensija sustabdoma, jei vyras nusikalsta JAV-bių įstatymams ir yra deportuojamas ir be to žmonos pensija laikinai sustabdoma, kai vyras, būdamas ne pilietis ir negyvenęs šiame krašte daugiau kaip 10 metų arba tiek pat metų neišdirbęs, išvyksta iš JAV-bių gyventi kur nors kitur. Žmona irgi, kaip ir vyras, šiuo atveju gali gauti pensiją tik pirmuosius šešius mėnesius, o paskum pensija sustabdoma tol, kol toks pensininkas neišgyvens vėl šiame krašte bent vieną mėnesį.

Žmonos pensija **nutraukiama** visam laikui, kai: a) ji divorsuoja savo vyrą; b) jinai pati įgyja teisę į savo pečios pensiją, kuri yra didesnė už žmonos pensiją; c) ji miršta; d) vyras miršta (tada žmona tampa našle ir jai pradedama mokėti našlės pensija, bet apie tai kitą kartą); e) ji neturi mažamečio vaiko savo globoje, t. y. vaikas, kuris buvo mažametis, sulaukė 18 m. amžiaus.

Jei vyras ir žmona 65 metų

Jei vyras sulaukia 65 metų amžiaus ir pasitraukia į pensiją, tai ir žmona, kuri atitinka socialinio draudimo taisyklėms gali prašyti pensijos.

Kas darytina? Visų pirma reikia paduoti prašymą pensijos gavimui. Kreipiantis į įstaigą, reikia kai kada pristatyti įrodymų savo amžiui. Tačiau, jeigu turite socialinio draudimo kortelę, kurią kada nors naudojote, tai pirmą kartą kreipiantis į socialinio draudimo įstaigą dokumentų nereikia. Jei reikės, įstaigoje bus pasakyta kas reikia pristatyti. Nei žmonai, nei vyrui jokių vedybų metrikų nereikia. Reikia tik tuo atveju, jei žmona yra išprotėjusi, arba susituokę yra mažiau negu 4 metus.

Jeigu žmona yra jaunesnė, negu 65 metų, bet turi mažametį arba nedarbingą vaiką, tai reikia vaiko amžiui įrodyti dokumento.

Kokie ir kada dokumentai pensininkams reikalingi kitais atvejais, kalbėsime vėliau.

Beje, primintina, jog žmona negali gauti pensijos, nors ji ir yra virš 62 arba 65 metų amžiaus, jei jos vyras yra jaunesnis negu 65 metų amžiaus. Vyras—darbininkas turi pirma turėti teisę į pensiją, o tik paskui į socialinio draudimo įstaigą jau jo žmona gali kreiptis savai pensijai gauti.

LIETUVIŲ KOMITETAS PAGERBĖ CHICAGOS BURMISTRĄ

Amerikos lietuvių prekybininkų komitetas Chicagos burmistro Richard J. Daley pagerbimo proga įteikė jam Michigan bulvaro vaizdą, tapytą ukrainiečio ateivio Prudnik'o. Lietuvių komitetas yra skyrius bepartinio chicagiečių komiteto Daley perrinkimui naujam terminui. Dovanos įteikimas įvyko bendruose Daley pagerbimo pietuose Bismarck viešbutyje, kovo 19 d. Ši nuotrauka buvo padaryta įteikimo metu. Iš kairės į dešinę matosi Juozas M. Mozeris, District Savings sekretorius-reikalų vedėjas; burmistras Daley; adv. Kostas J. Savickus; miesto teisėjas Alfonsas Wells, ir prel. D. Mozeris, Nekalto Prasidėjimo PSM parapijos klebonas.

JŪS KLAUSIATE — MES ATSAKOME

Kl. Pasitaiko autobuse matyti maždaug šio turinio skelbimą: "Siųsk $1 ir tavo nurodytu adresu bus pasiųstas CARE paketas 22 svarų svorio". Būkite malonus plačiau paaiškinti, ar tai yra patikimas dalykas? Į kurias valstybes galima siųsti, turint galvoj ir Lietuvą? Koks yra pilnas tos įstaigos adresas? Būtų labai malonu padėti saviesiems Lietuvoje ir kitur. **J. D.**

At. Užklausta CARE kooperatyvinė organizacija (Care Cooperative for American Relief Everywhere, Inc., 660 First Avenue, New York 16, N. Y.), atsakė, kad į minimą kraštą (t. y. į Lietuvą) paketelių nesiunčiama. CARE paketėliai siunčiami tik į tuos kraštus, su kurios vyriausybe sudaryta sutartis, leidžianti skirstyti be muito ar kitų mokesčių, gavėjui gavus tokį paketėlį. CARE įstaiga pristato paketėlius tiktai į tuos kraštus, su kuriais turi rašytines sutartis.

Darbas ir gyvenimas

Dabar geležinkelių darbininkų mažiau atleidžiama iš darbų

Naujai atleistų iš darbų geležinkelių darbininkų, besikreipiančių nedarbo pašalpą gauti, skaičius, vasario mėn. sumažėjo 9,100, apie ką šiomis dienomis pranešė Railroad Retirement Board.

Sausio mėnesį geležinkelių darbininkų iš darbo buvo atleista 19,500.

Nedarbo pašalpas mokanti įstaiga praneša, kad dabar 89,000 geležinkeliečių bedarbių, kuriems buvo išmokėta pašalpos už paskutintąjį mėnesį.

Iš to skaičiaus, 11,600 geležinkliečių bedarbių buvo Chicagos regione, kurin įeina Illinois, Ind., Wisc. ir Michigan.

Daugelis geležinkeliečių bedarbių buvo pašaukta darban, kai pavasarį atsirado daugiau geležinkeliuose remonto darbų.

Nedarbo įstaiga praneša, kad vasario mėnesį 14,854 geležinkeliečiai bedarbiai jau buvo nustoję pašalpos teisės, nes jiems buvo išmokėta nustatyta norma. Iš viso per tą mėnesį geležinkeliečiams bedarbiams pašalpų išmokėta $13,352,417 suma, iš kurios $1,733,163 teko Chicagos regiono geležinkeliečiams bedarbiams.

Geležinkeliečiams nedarbo pašalpa yra mokama iš specialaus fondo, kurin mokesčius moka geležinkelių kompanijos.

Per 8 mėnesius geležinkeliečiams bedarbiams pašalpų išmokėta $141,607,833. **Pr. Šulas**

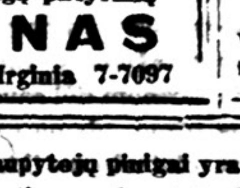
INCOME TAX SERVICE
BELL-VARPAS REAL ESTATE
5916 S. Western PRospect 8-2233

SOPHIE BARCUS RADIJO VALANDA
Visos programos iš WOPA
AM. 1490 Kilocycles FM 102-7 MC
Kasdien: nuo pirmadienio iki penktadienio 10 - 11 val. ryte. Šeštadienį ir sekmadienį 8:30 iki 9:30 val. ryte.
Vakaruškos pirmadienį 7 val vak
Raštinė: 7159 So. Maplewood Ave., Chicago 29, Ill. Telef. HE 4-2413

MOVING
A. BENIULIS atlieka įvairius perkraustymus bei pervežimus iš tolimų ir artimų atstumų.
Tel. BIshop 7-7075

RINOS & VANDENS NUTEKAMIEJI VAMZDŽIAI
(Gutters & Downspouts)
STOGAI IR DUMTRAUKIAI
UŽ ŽEMIAUSIAS KAINAS
Dedame naujas plieno (coppe alloy steel) rinas, kurių nereikia dažyti. Taisome rinas ant senų namų, išmaliname iš vidaus ir nudažome. Senas rinas padarome kaip naujas.
Plokščius ir pakilus stogus — Taisome, remontuojame arba naujai dengiame. Dumtraukius bei "smokestacks" išvalome ir atremontuojame arba naujus įtaisome. Atliekame visus namo dažymo darbus iš lauko. Atliekame "tuckpointing". — mūro remontą. Esame pilnai apsidraudę. Darbas garantuojamas. Atdara dieną ir naktį.
LAwndale 1-6047 arba ROckwell 2-8778

½% PADIDINA DIVIDENDĄ!
CRANE SAVINGS AND LOAN ASS'N
2555 WEST 47th STREET LAfayette 3-1083
B. R. Pietkiewicz, prez.: E. R. Pietkiewicz, sekr. ir advokatas
Mokame augštus dividendus. Keičiame čekius. Parduodame ir perkame valstybės bonus. Taupytojams patarnavimai nemokamai.
Pradėkite taupyti atidarydami sąskaitą šiandien. Apdrausta iki $10,000.
Darbo valandos: pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 8 val. vakaro; antrad. ir penkt. 9 iki 5; trečiad. uždaryta, o šešt. nuo 9 iki vidurdienio.


PEČIAMS ALIEJŲ IR ANGLIS
PRISTATOM TUOJAU PAT Į VISAS MIESTO DALIS
Saugus baldų perkraustymas asmenų turinčių ilgą patyrimą
STASYS FABIJONAS
2146 South Hoyne Avenue Telef. Virginia 7-7097

GRADINSKAS
J. G. TELEVISION CO.
2512 W. 47th St., FR 6-1998
TV, RADIJAI, HI-FI, VESINTUVAI
Pardavimas-taisymas. Sek. uždaryta

DR. J. ir K. AGLINSKAI
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
5430 So. Kedzie Ave.
Priima ligonis pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HEmlock 4-1562 nuo 2 iki 9 v. p.p. kasdien, išskyrus trečiad. ir šeštad.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
Pritaiko akinius
6322 South Western Avenue
Val.: kasdien 10—12 val. ir 7—9 v. vak. Šeštadieniais 10—1 val. Trečiadieniais uždaryta. Kt. laiku susitarus
Ofiso telefonas PR 8-3229
Rez. telef. WAlbrook 5-5076

DR. VL. BLAŽYS
PLAUČIŲ IR VIDAUS LIGOS
4701 South Damen Avenue
Kampas 47-tos ir Damen Ave.
Val. kasdien nuo 6—8 val. vak. Šeštad. 2—4 val. vak.
Trečiad ir kitu laiku pagal sutartį
Ofiso telef. LAfayette 3-6048
Rez. WAlbrook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapumo takų chirurgija
Tel. PRospect 6-1795
2300 W. 51st St., Chicago, Ill.
Oakley Medical Arts Bldg.
arba
434 Algona Ave., Elgin, Illinois
Tel. OWens 5-0533
Valandos pagal susitarimą.

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. HE 4-2324
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. Pirm., ketvir., penkt. 1-4 ir 7-9 Antr. 1-6, treč. ir šešt. pagal sutartį, sekm. uždaryta.

Tel. ofiso HE 4-5758. Res. GR 6-3404
DR. S. ir M. BUDRYS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
(Bendra praktika ir Alergija.)
2709 West 51st Street
Valandos: pirm., antr., ketvrt., penk. 2-4; 6-8 v. v.; šešt. 2-4 v. p. p.

PR 6-1795. Rez. Batavia 4287-M-1
DR. J. BYLA - BYLAITIS
Nervų-Smegenų Ligos, Chirurg.
OAKLEY MEDICAL BLDG.
2300 West 51st Street
Valandos pagal susitarimą

DR. Z. DANILEVIČIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
spec. vidaus ligos
6817 South Western Avenue
Tel. ofiso — REpublic 7-4900
namų — Grovehill 6-8161
Valandos: kasdien 2-7 v. p. p., šeštad. 1-6 val. p. p., trečiadieniais uždaryta.
Dėl tikslaus priėmimo laiko (appointment) malonėkite susitarti telefonu ar asmeniškai, kad nereikėtų ilgai laukti.

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 Archer Avenue
Ofiso val nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val vak. Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet
Trečiadieniais pagal sutartį
Ofiso tel. Virginia 7-0036
Rezidencijos tel. BEverly 8-8244

Rez. GI 8-0873 Rez. HE 6-1670
Dr. Eisin. Dr. Balukas
DR. W. M. EISIN-EISINAS
DR. K. G. BALUKAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
Valandos pagal susitarimą
6132 S. Kedzie Ave., WA 5-2670
Jei neatsiliepia skambinti MI 3-0001

Ofiso HE 4-1414 arba RE 7-9700
Rezid. RE 7-6867
DR. B. GAIŽIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė akušerija ir moterų ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 1—3 ir 6—8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Trečiadieniais uždaryta

DR. A. GARUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Vidaus ir vaikų ligos
2423 West 63rd Street
Val. kasdien nuo 6-8 val. vakaro. Šeštad. nuo 12:30-2:30 val. p. p. Trečiad. ir kitu laiku tik susitarus.
Telef. Ofiso: WA 5-2017
Res. PR 8-4255

Tel. ofiso PO 7-6000, rez. RE 7-9199
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val. kasdien nuo 1—4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiad. ir šešt. uždaryta.

Telefonas GRovehill 6-1595
DR. ALDONA JUŠKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
— PRITAIKO AKINIUS —
2422 W. Marquette Road
Valandos 9—12 ir 7—9 v. v. pagal susitarimą išskyrus trečiadienius

Ofiso tel. GA 5-4800. Rez. GA 3-6630
DR. GRAŽINA-IRENA KAGANIEC
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGOS
10002 South Kedzie Ave.
Kasdien 4-7. Šeštad. 2-5. Trečiad ir kitu laiku tik susitarus

Tel. — REliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(Lietuvis gydytojas)
3925 West 59th Street
Val.: Pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. nuo 1—4 p. p., 6:30-8:30 val. vak. Trečiad. ir šeštad. 1 - 4 val.

Tel. ofiso ir buto OLympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero
Kasdien 1—3 val. ir 6—8 val. vak., išskyrus trečiadienius
Šeštadieniais 12 iki 4 popiet

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei neatsiliepia, šaukite KEdzie 3-2868
DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 S. Archer Ave.
Val.: Kasdien popiet nuo 12—3 val. vak., pirm., antr., ketvirt. 6—9 val. Trečiadieniais tik susitarus

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
7156 South Western Avenue
MEDICAL BUILDING)
Pirmad., antrad., ketv. ir penktad. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6 v. — 8 val. vakare. Trečiad. nuo 11 val. ryto — 1 v. p. p. Šeštad. 11 val. ryto iki 3 val. p. p.
Office tel. RE 7-1168
Res. tel. WAlbrook 5-3765

Tel. ofiso HE 4-1202 rez. PR 6-4732
DR. A. MACIŪNAS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
(71st ir So. Campbell Ave.)
Val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 p. p. antrad. ir penktad. 5-8 v. v.

Ofiso HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Šeštadieniais 9-11 ryto ir 2-4 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

DR. JULIJA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Office: 10746 South Michigan Ave.
Buto 1653 W. 103 St., Beverly Hills
Val.: kasdien nuo 6 v. v. iki 9 v. v., išskyrus trečiad. Šeštadieniais nuo 1 iki 4 val popiet
Tel. ofiso — PUllman 5-6766
Buto — BEverly 8-3946

FR 6-0304. RA 6-1190
Rez. OWens 5-0162
DR. K. NASVYTIS
NERVŲ LIGOS
104 S. Michigan Ave., kamb. 615
Konsultacija tik susitarus

DANTISTAS
DR. J. A. PAUKŠTYS
4253 So. Whipple Street
(Arti Archer Ave.)
Valandos: nuo 10 iki 12; 2—6; 7—9 Šeštad. 10—12. Trečiad. uždaryta
LAfayette 3-4949
Namų — CEdarcrest 3-7786

Ofiso telefonas — BIshop 7-2525
DR. AL. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4342 Archer Avenue
(Kampas Kedzie ir Archer)
VAL. kasdien nuo 2 iki 9 val. vak. Trečiad ir sekmad. tik susitarus

DR. J. RIMDZUS
CHIROPRACTOR
Headaches, Arthritis, Rheumatism, Spine, Nerve, Asthma and other Ailments.
1428 Broadway, Gary, Indiana
Val.: pirm. 3—8 v. v., šešt. 10—12 val. prieš piet. Kitu laiku pagal susitarimą. Tel.: Office Gary TUrner 5-8638. Res. Ch-go BIshop 7-5833.

DR. ZIGMAS RUDAITIS
Spec. ORTHOPEDINĖS LIGOS
2745 West 69th Street
Priešais Šv. Kryžiaus ligoninę
Telef. REpublic 7-2290
VAL.: Pirmad., antr., ketv., penktad. nuo 9 iki 11 ryte ir nuo 6-8 val. v. Šeštad. nuo 2-4 Trečiadieniais ir kitu laiku susitarus telefonu.

DR. ANT. RUDOKAS, Opt.
Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus
4455 S. California Ave. YA 7-7381
Val.: 10 ryto iki 8 vak. (trečiad. uždaryta. Šeštad. 10 v. r. iki 2 p. p.

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Naujas adresas: 4255 W. 63rd St.
Ofiso tel. REliance 5-4410
Rez. tel. GRovehill 6-0617
Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m.
Penktad. tik 1—3 p. m.
Trečiad. ir šeštad. pagal sutartį.

Ofiso telef. CLiffside 4-2896
Rezid. telef. WAlbrook 5-3099
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 West 47th Street
(kamp. 47th ir S. Hermitage)
Val.: nuo 2 iki 4 val. ir 6 iki 9 v. v. Šeštad. nuo 2 iki 6 val., išskyr. sek.

Telef. ofiso TO 3-0959
Res. tel. GA 3-8046
DR. FL. TALLAT-KELPŠA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. chirurginės ligos
1502 W. 16th Street, Cicero, Ill.
Val.: kasdien 2-8 p. p., šeštadienį 1-4 p. p. Kitu laiku ir trečiad. susitarus.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(Bendra praktika ir moterų ligos)
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PRospect 8-1223 ar TR 3-5577
Ofiso val.: Pirm. 8-10 v. v., Antrad. Treč. ir Penkt. 6-9 val. vak., Šeštad. 2-4 val. popiet ir sulig susitarimu.

Tel. ofiso HE 4-2123, rez. GI 8-6195
DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
(71st ir So. Campbell Ave.)
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8. Treč. ir šešt. uždaryta.

Telefonas — GRovehill 6-2823
DR. A. VALIS-LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė: AKUŠERIJA ir MOTERŲ LIGOS
2524 West 69th Street
Valandos: nuo 1-4 ir 6-8 val. vak
Šeštadieniais nuo 1-4 val. popiet

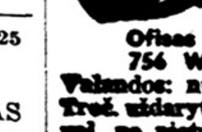
Tel. ofiso PRospect 6-9400
Rezid. PRospect 6-9400
DR. ONA VAŠKEVIČIUS
(Vaškevičiūtė)
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
6248 South Kedzie Avenue
Val. kasdien 1-2 p.p. ir nuo 6-8 val. Šešt. 1-4 p. p. Trečiadieniais ir kitu laiku tik susitarus.

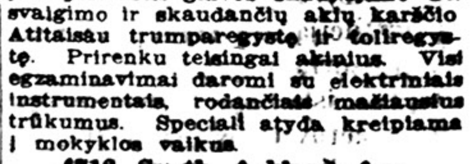
Tel. ofiso Victory 2-1581
Tez. PRospect 6-4250
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 West 31st Street
Kamp. Halsted ir 31-mos gatvių
Priėmimo valandos kasdien: 1-4 p.p. ir nuo 6-8 v.v. Šešt. 1-4 v. popiet
Uždaryta trečiadieniais

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3150
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 W. Marquette Road
Val. nuo 2 iki 4 p.p. ir 7 iki 8 v. v.
Trečiad. ir šeštad. pagal sutartį.

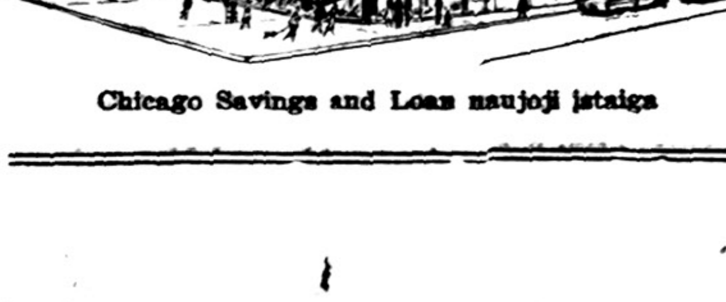
DR. P. Z. ZALATORIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted Street
Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-6659
Rezid. 6600 So. Artesian Ave.
Val. 11 val. ryto iki 3 v. p.p., 6-7 vak.

Tel. Off. FR 2-4841, 9 A. M.-5 P. M.
Tel. Res. AV 3-2627, 5:30 P.M. iki 9
DR. JUSTINA ŽIRGULIS
Įvairios nervų bei proto ligos — vaikų ir suaugusių
PITTSFIELD BUILDING, Kamb. 621
55 E. Washington St., Chicago 2, Ill.
Priėmimas tik pagal susitarimą

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas

Tel.: YArds 7-1829
Pritaiko Akinius
Kreivas Akis Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Treč. uždaryta. Penkt. ir šešt. 10 — 2 val. po pietų. Arba pagal susitarimą.


DR. S. VAITUSH, OPT.
Palengvina akių įtempimą, kuri yra priežastis galvos skaudėjimo bei svaigimo ir skaudančių akių karščio. Atitaisau trumparegystę ir toliregystę. Prirenku teisingai akinius. Visi egzaminavimai daromi su elektriniais instrumentais, rodančiais mažiausius trūkumus. Speciali atyda kreipiama į mokyklos vaikus.
4712 South Ashland Ave.
Tel. YArds 7-1373
Val. 10:30 iki 7 v. vak. Šeštad. 10:30 iki 6 val. Sekmad. ir treč. uždara.

P. ŠILEIKIS, O. P.
Orthopedas, Protezistas
Aparatai-Protezai, Med. bandažai. Spec. pagalba kojoms (Arch Supports) ir t.t.
Val. 9 - 4 ir 6 - 8. Šeštadieniais 9-12
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel. PRospect 6-5084


Chicago Savings and Loan naujoji įstaiga

CHICAGO SAVINGS TURTAS VIRŠ $30,000,000.00. Visų taupytojų pinigai yra pilnai apdrausti per Federalinės valdžios įstaigą. Visuomet išmokamas augštas dividendas. Perkantiems arba statantiems namus paskolos duodamos lengvoms sąlygoms. Taupytojams teikiama daug patarnavimų nemokamai.

Kviečiame visus į vieną iš moderniškiausiai įrengtą, Jūsų patogumui, finansinę įstaigą Chicagoje.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
6245 South Western Avenue Telef. GRovehill 6-7575
ATDARA: Pirmadienį 12 iki 8, antradienį 9 iki 4, trečiadienį uždaryta visą dieną. Ketvirtadienį ir penktadienį 9 iki 8. Šeštadienį 9 iki 12:30 val.

DRAUGAS
THE LITHUANIAN DAILY FRIEND
4545 West 63rd St., Chicago 29, Illinois Tel. LUdlow 5-9500

Second-class postage paid at Chicago, Illinois

Member of the Catholic Press Ass'n
Published daily except Sundays and days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Soc'y

SUBSCRIPTION RATES
$10.00 per year outside of Chicago
$12.00 per year in Chicago & Cicero
$10.00 per year in Canada
Foreign $12.00 per year

PRENUMERATA:	Metams	½ metų	3 mėn.	1 mėn.
Chicagoj ir Cicero	$12.00	$6.50	$3.50	$1.50
Kitur JAV ir Kanadoj	$10.00	$5.50	$3.00	$1.25
Užsienyje	$12.00	$6.50	$3.50	$1.50

Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

LITUANISTIKOS INSTITUTAS

Lietuviškų dalykų žinios, kurių lietuvių vaikai negali įsigyti vietinėse mokyklose, papildomos savose mokyklose. Šeštadieninės pradžios ir augštesniosios mokyklos trumpu laiku ir paprastomis priemonėmis sugeba mūsų jaunimui suteikti bent pagrindinį lituanistinį mokslą. Bet ir jos apima tik nedidelę dalį lietuvių vaikų. Ne mokyklų ir jų organizatorių kaltė, jei jos nepajėgia apimti visus lietuviukus. Mokytojai šiam lietuviškam reikalui aukoja savo laisvalaikį ir dirba už menką atlyginimą arba ir visiškai be jo. Mokslo priemonių įsigijimas reikalauja sutelktinės paramos, kuri taip pat ne visuomet pakankama. Tačiau šios mokyklos visgi yra svarbūs lietuvybės židiniai, kurie pratęsia savajam kraštui meilės ugnelės kūrenimąsi.

Vertinant ir branginant gana plačiai išplėstą šeštadieninių mokyklų tinklą, negalima praleisti pro akis ir augštesniųjų lituanistinių dalykų studijas. Lituanistinis mokslas negali likti tiktai paprasčiausio kalbos ir rašybos pramokymo lygyje. Reikalinga, kad bent dalis tų, kurie ateityje turės vadovauti mūsajai išeivijai, lietuviškus dalykus pažintų gilesnėmis studijomis, moksliniais metodais susipažindami su lietuvių kalbos ir Lietuvos istorijos pagrindais. Tie klausimai Lietuvoje buvo svarbūs studijų dalykai, užėmę reikšmingą vietą visoje mūsų mokslinėje sistemoje. Ir išeivijoje reikia jiems palikti tą pačią svarbą ir lygį. Todėl reikia paruošti bent būsimuosius vadovus, kad jie lietuviškomis žiniomis pasiektų universitetinio išsilavinimo. O juk ir lietuvių kalba, ir literatūra, ir istorija reikalingos tyrinėjimo ir puoselėjimo, kad šie dalykai neliktų tiktai praeities kultūros liekana, bet gyvas mūsų šių dienų reikalas. Šią spragą bando bent dalinai užkišti prie Fordhamo universiteto įsteigtasis Lituanistikos institutas, jau kelinta vasara moksliškais pagrindais studentams duodamas lituanistinių dalykų.

* * *

Lituanistikos institutas, nuoširdaus ir rūpestingo Fordhamo universiteto profesoriaus kun. V. Ješkevičiaus vadovaujamas, yra sutraukęs būrelį gerų specialistų, tinkančių toms pareigoms tiek savo žiniomis, tiek ir lituanistine moksline patirtimi. Humanitarinių mokslų studentai šiomis studijomis turi gerą progą praplėsti savo mokslinį akiratį. Tie, kurie nestudijuoja humanitarinių dalykų, gali savo žinyną padidinti tomis žiniomis, kurių kiti jų specialybės draugai negauna. Studijų požiūriu pasižymi ypatingai lietuviškų vienuolynų narės — seserys, kurios vėliau gali įgytąsias žinias panaudoti savo vedamose mokyklose, savoje aplinkoje, o ne retais atvejais ruošdamos mokslinius laipsnius lituanistinėmis temomis.

Yra šiek tiek pagrindo šio instituto organizatoriams ir moksliniams bendradarbiams nusiskųsti, kad lietuviškasis studijuojantis jaunimas permažai domisi mums visiems tokiu artimu studijiniu objektu. Yra žinoma, kad tik dalis tokių, kurie galėtų ir turėtų studijuoti šiame institute, teįvertina šių dalykų reikšmę. Vieni jų nenori atsisakyti vasaros laisvalaikio ar sutrumpinti atostogas, kiti nesidomi humanitariniais mokslais, treti nenori atsižadėti vasarą gaunamų darbų, už kuriuos susitaupo pragyvenimui. Tačiau tiek vieniems, tiek ir kitiems reikia daugiau pasiaukojimo dvasios, kuri reikalinga visų bendram labui. O lituanistinių dalykų studijos visgi suteikia mūsų jaunajai kartai platesnį išsilavinimą, sukrauna stipresnį mokslinį turtą ir padeda aplenkti tuos, kurie, apart savo siauros specialybės, nieko daugiau nemoka ir niekuo nesidomi. Dažnai bendriniu išsilavinimu jie lieka tiktai gimnazistinio lygio. Tokių daug matome aplinkui, greitai matysime ir savųjų tarpe.

* * *

Minėto instituto direktorius neseniai išsiuntinėjo įvairiems žinomesniems asmenims ir institucijoms laiškus, prašydamas paramos stipendijų sukūrimui. Pasauliečiams studentams tokių stipendijų yra sudarę lietuviai prekybininkai, kurie įgytų pinigų dalį didžiadvasiškai mėgina paversti kultūrinėmis vertybėmis. Jiems reikia pripažinti garbę, kad jie neužsisklendžia turto siekimo rate, bet juo paremia lietuviškuosius visuomeninius reikalus, prisideda prie kovos už laisvę ir pakelia studijuojančio jaunimo išsilaikymo naštos dalį. Tačiau yra būtina, kad tuo indėliu būtų kam pasinaudoti. Betgi seselėmis, kurios sudaro didžiąją Lituanistikos instituto dalį, iki šiol niekas nepasirūpino. O juk jos praleidžia šiam reikalui ir savo vasaros laiką, ir įdeda nemaža lėšų, reikalingų jų pačių vedamų mokyklų ir institucijų išlaikymui.

Užtat Lituanistikos instituto direktorius nuoširdžiai kreipiasi į visus, kurie gali, kad ateitų pagalbon ir palengvintų seselėms studijų galimybes. Kas gali, tesudaro pilną stipendiją ($200), o kas negali, tesudaro bent stipendijos dalį. Tada seserų vienuolynai galėtų pasiųsti daugiau lituanistinėms studijoms savo narių, kurios atsilygins, lietuviškas žinias perduodamos jaunajai kartai ir šiam reikale pavaduodamos tėvus.

Kad neliktų šio instituto vadovo kreipimasis tik šaukiančiojo tyruose balsu, reikalinga mūsų visuomenei atkreipti į šią instituciją didesnį dėmesį ir ją visokeriopai remti. Tai nėra tik profesorių ar studentų reikalas, bet visų lietuvių bendras tikslas — išlaikyti lietuvybę gyvą, nesužalotą ir moksliškai pagrįstą. Lietuvių kalba negali likti tik virtuvės ar negausių susėjimų kalba, Lietuvos istorija neturi būti mažiau žinoma negu svetimųjų, lietuvių literatūra turi būti pažįstama, kad jos dvasia daugiau žmonių užsidegtų. Tėvai turėtų sudaryti sąlygas savo vaikams šiuos dalykus studijuoti. Studentai neturėtų gailėtis tokiam tikslui paaukoti savo laiko dalelę. Juk tai yra bendras ir didelis lietuviškas darbas.

Pr. Gr.

Žymesnieji liuteronų dvasiškiai pastaruoju laiku "giliai studijuoją" katalikų gyvenimą ir idėją. Reikia manyti, kad jie tai daro norėdami eiti prie visų krikščionių vienybės. Tautinė liuteronų taryba tas studijas laiko labai svarbiomis. Su tuo reikia sutikti. Katalikybės studijavimas visais laikais Bažnyčios buvo skatinamas kaip labai svarbus dalykas.

Prezidento Eisenhowerio markė pakilo. Vadinamas Gallup Poll apskaičiuoja, kad šiuo metu visuomenės 59 nuošimtis užgiria jo liniją ir vadovavimą valstybės reikalams. Praėjusių metų lapkričio mėn. jo populiarumas siekė 52%, o tų pačių metų balandžio mėn.. — 49%. Vadinas, juo tolyn — juo geryn.

Manoma, kad senatorius William Proxmire, išėjęs gana aštrion kovon prieš Senato daugumos vadą sen. Lyndon Johnsoną, turi savo valstybės visuomenės pritarimą ir paramą. Jis yra iš Wisconsino. Šiam senatoriui nepatinkąs Johnsono vadovavimas Senato daugumai. Jis vadina jį savotišku diktatoriu.

PRIE GRAŽIAUSIOS KNYGŲ KNYGOS

JONAS JASYS, Paterson, N. J.

Paskaitęs ją užverčiau. Taip darau jau kelintą kartą. Kelintą kartą ją perskaitau ir ilgai, ilgai apie ją mąstau. Daug visokių knygų iki šiol esu skaitęs, bet nė vienos neskaičiau po kelis kartus taip trumpame laikotarpyje.

Niekas neskyrė už ją premijų — nei Nobelio, nei "Draugo", nei kitokių. Niekas nesurengė jos autoriui žavaus pagerbimo, niekas nerašė jai sieksninių reklamų ir recenzijų. Ir nežiūrint viso to, ji tave tiesiog trauk te prie savęs traukia. Traukia, nes jos kiekvienas žodis gimęs ne vaizduotės labirintuose, bet išgyventas, iškentėtas ašaromis, gimęs autoriui kenčiant fizines budelio smūgių kančias, rašytas, rodos, vilgant plunksną ne į rašalą, bet į savo žaizdų kraują. Ir dar daugiau: jos kiekvienas žodis alsuoja ne tik autoriaus, bet ir tavo sesers, brolio, tėvo, motinos, draugo, pažįstamo kančiomis, žėri ne vieno iš jų nukankintų krauju. Tai šauksmas mūsų kryžiuojamos tautos, nukreipusios savo žvilgsnį į Viešpatį.

Kelintą kartą atsiverčiu Vasario mėn. "Ateitį" ir žvilgsnis, rodos, nenori atsitraukti nuo jos — praskleistos — fotografijos, nes jaučiu, kad ji ne tik knyga, bet gražiausioji knygų knyga. Skaitytojas jauti, kad čia kalbu apie Sibire sukurtą maldaknygę.

Viešpatie, ar neišpažįsti...?

Prie netoli 30 metų, kartą kalbėjomės su stud. Bronium Kazlausku (dabartiniu dr. Br. Kaslu, profesoriaujančiu Pensilvanijoje) apie naturaliai plaukiančią iš širdies maldą, apie asmenišką maldą — maldą ne iš maldaknygių. Atsimenu, kai jis tada pareiškė, kad jam patiktų melstis savo paties sukurtais žodžiais, kad ir pavydžiui, suklupus prie savo gimtosios pirkios atviro lango, tarti: "Viešpatie, ar Tu pažįsti Bronių Kazlauską iš Maišymų? Pažvelk į jį, suklupusį prieš Tave ir t.t." (Dr. Br. Kaslas kilęs iš Maišymų k., Rudaminos v., Seinų aps.).

Tai buvo tada, kai Lietuvoj buvo gausu maldaknygių, kad mums, atrodė, kad gal jau ir nusibosta kasdien kartoti tuos pačius maldos žodžius, kai norėjome melstis jau savais žodžiais — žodžiais ne iš maldaknygių. Aš žinau, kad taip meldžiamės ne vienas ir ne retai.

Tačiau, kai lietuvis atsidūrė į Sibiro tremtį ir į tolimosios Rusijos kalėjimus, kur iš jo buvo atimta maldaknygė, kur už ją jis turėjo eiti į kalėjimų rūsius, tai ankštoje vienutėje mirkdamas iki kelių vandenyje, jis savo kančios žodžiais meldėsi ir šaukėsi Dievo, kol apalpdavo ar net amžiams užgęsdavo. Tūkstančiai lietuvių ten taip — ir tik taip — meldžiasi ir šiandien. Jie meldžiasi be maldaknygių ir jų sukurtos maldos sukalbamos tik vieną kartą, nes jos kiekvieną kartą būna kitokios. Jų maldos tai pasikalbėjimai su Dievu, kurie niekad nepasikartoja tais pačiais žodžiais kaip nepasikartoja tais pačiais žodžiais ir žmonių kasdieniniai tarpusavio pasikalbėjimai. Tai maldos be maldaknygių.

Ir štai tokiose aplinkybėse, kai iš tavęs atima maldaknygę, kai tu imi melstis, kaip Šventasis Jonas tyruose, kalbėdamas tiesiog su Dievu savais žodžiais, tau gimsta nepaprastas alkis turėti maldaknygę ir melstis iš maldaknygės, kurios tu neturi, kurios negali laikyti savo rankose. Ir taip Sibiro kalėjimuose ir taigose lietuvaitės naturalios maldos žodžiai ima byrėti į tuščio popieriaus lapus. Kalba su Dievu iškankinta širdis, išvargusi ranka vedžioja plunksną, liejasi rašalas į popierių ir gimsta gražiausioji knygų knyga, apie kurią aš čia ir rašau. Tai "Marija, gelbėk mus!" — Sibiro lietuvaičių sukurta maldaknygė.

Gražus "Ateities" darbas

Gražiai pasitarnavo "Ateitis" išleisdama šią knygų knygą ir paskleisdama laisvųjų lietuvių tarpe. Iš spaudos matyti, kad ji tikrai sklinda Amerikoje. Reikia tikėtis, kad ji pasklis ir kitose šalyse. Ji mielai visų perkama. Jau dabar šeimose jos randama po kelis egzempliorius. Ir, jei autores pasieks apie jos plitimą džiugios žinios, tai tikrai palengvės jų kančios, nes jos žinos, kad laisvasis lietuvis kasdien kartoja jų — kankinių sukurtas maldas.

Vieno dalyko tai gal nereikėjo — litanijų. Maldaknygės gale įdėtos litanijos yra ne Sibiro lietuvaičių kūryba ir jos atitraukia pačią maldaknygę nuo jos originalumo. Ji turėjo mums dvelkti tik Sibiro tremtinių-kalinių žodžiais. Litanijas ir kitas maldas mes susirasime kitose maldaknygėse.

Išleiskime angliškai

Išleisdami ją lietuviškai, atlikome tik dalį darbo. Ją reikia kuogreičiausiai išversti į anglų, o gal ir kitas kalbas. Jei sklinda tokia "Daktaras Živago", tegul ir kapitalinis veikalas, bet ypatingų nuostabų neatskleidžiąs, tai tikrai pasklis ir ši maldaknygė katalikų tarpe jau vien kaip religinis suvenyras. Tik leidžiant ją reikėtų sudaryti platesnį redakcinį komitetą, kuris nustatytų, kiek ją galima būtų praplėsti Sibiro fotografijomis, religinio turinio laiškų ištraukomis, religiniais Sibiro eilėraščiais ir t.t. Vienas, mano manymu, dalykas tai tikrai būtinas: leidžiant ją svetima kalba, reikėtų duoti ir jos visos originalias fotografijas, t. y. duoti originalaus teksto fotografuotą puslapį ir greta jo vertimo puslapį. Tai ją tikrai padarytų originaliu religiniu suvenyru iš Sibiro kalėjimų. Gal net reiktų panašiai ir įrišti, kaip įrišta Sibirinė maldaknygė. Jos vertimas būtinas ne tik kitataučiams, bet ir lietuviams, lietuvių kalbos jau nesuprantantiems.

Originalaus teksto lietuvių kalba palikimas yra būtinas. Redakcinis kolektyvas suras, kaip tai atlikti techniškai: kaip išspręsti problemą, kad vertimas spausdintomis raidėmis užims daug mažiau vietos, negu rašytas tekstas ir t.t. Vengti originalaus teksto fotografijų sau gumo sumetimais nėra ko, nes to teksto jau yra ir šiame "Ateities" leidinyje, jo yra ir pačios "Ateities" čia mano minėtame vasario mėn. numeryje.

Jos maldų paveikslai

Šiame krašte ir kitur yra paplitęs paprotys kabinti ant sienų įrėmintas maldas ar tik atskirus maldos sakinius. Pasekime šiuo keliu. Padarykime atskirų originalo maldų fotografijų, galėtų įrašant, kad tai malda iš Sibiro maldaknygės ir paskleiskime jas. Puoškime tokiais paveikslais savo kambarius. Be maldos teksto tokiame paveikslėlyje — jo viršuje galėtų būti ir tos maldaknygės fotografija, kad ir, pav., minėtos "Ateities" pirmame puslapyje įdėta. O maldos tikrai nuostabios, gražios, traukiančios. Imkime, pv., Maldą į Giriakalnio Gailestingumo Motiną, ar Maldą į Šv. Kazimierą, Maldą į Šv. Moniką, Maldą į Šv. Antaną, į Šv. Joną Krikštytoją ar kitas, kad ir maldą prie pirmosios Kryžiaus Kelių stoties. Atitinkamais atvejais iš tų paveikslų kalbėkime šeimose tas maldas bendrai. Taip dalyvausime Sibiro kalinių kančiose, jas išgyvensime kartu su jais ir greičiau priartinsime išlaisvinimo valandą.

TEBĖRA TAIKLUS

Dėdė John Graves, 82 m., vėl užtaiso revolverį po šūvių, kuriuos jis paleido į bėgantį kalinį. Dėdė lydėjo 10 m. nuteistą kalinį Mc Campbell, 32 m., iš teismo į kalėjimą Amarillo, Tex. Kalinys pradėjo bėgti ir kai nubėgo 50 pėdų, senasis šaulys jį pašovė į petį. Jis tebesąs taiklus, kaip ir anais laikais, kai buvo Texas gyvulių augintojas. (UPI)

MAHATMA GANDHI KITAIP GALVOJO

Kaip atsimename, garsusis Indijos laisvės kovotojas Mahatma Gandhi kovojo bado streikais ir jo kova baigėsi Indijos nepriklausomybės laimėjimu. Šiuo metu bado streikai tebėra Indijoj madoje ir jais naudojasi komunistai. Štai neseniai kompartijos vadovybė Uttar Pradesh valstybėje įsakė populiariam komunistų politikui Dr. Z. A. Ahmed pradėti bado streiką, kaipo "protestą prieš Utter Pradesh'o valst. vyriausybės maitinimo politiką". Streiką turi pradėti populiari asmenybė, kaip kad Dr. Ahamed, tačiau Ahmed nemanė badauti ir tuo pasipriešino savo partijos įsakymui, nes nenorėjęs agitaciniu būdu pakenkti vyriausybei jos penkmečio plano vykdyme.

M. Gandhi bado streikai yra virtę Indijoje mados liga. Badaujama, jei draugus iš darbo atleidžiama; skelbiamas badas, jei kas jaučiasi savo vyriausybės nuskriaustas, badaujama, jei kam nepatinka koks įstatymas ar valdžios potvarkis; badauja politikai, mokytojai, parlamentarai, studentai, norėdami visuomenės dėmesį atkreipti į savo asmeninius ar politinius skundus. Indijos premjeras Nehru jau kelis kartus pasmerkė bado streikus, kaip "grubų išdykavimą", kuriuo norima šantažuoti vyriausybę. Tokie streikai paprastai po poros dienų nutraukiami, nes ne visi badautojai turi tokią stiprią dvasią kaip kad turėjo Mahatma Gandhi. Visi bado streikininkai savo elgesį grindžia M. Gandhi'o pavyzdžiu, kuris į tokį streiką žiūrėjęs kaip į "bejėgių ginklą". Nehru bandė visuomenei išaiškinti savo mokytojo M. Gandhi'o badavimo prasmę, bet neatrodo, kad Indijos visuomenę jis būtų įtikinęs. Gandhi skelbė "badavimą iki mirties", o ne porai dienų; jis badavo ne vien protesto ženklan prieš Londono vyriausybės daromas skriaudas Indijai; Gandhi į savanorišką badavimą žiūrėjo kaip į religišką išgyvenimą, kaip savęs patikrinimo ir apsivalymo procesą, kuris turėjo jį nuvesti į aiškesnį tiesos pažinimą; jis badavo tik savo tautos gerovei, jos išlaisvinimui ir privertė britus pasiduoti jo idėjoms. Jis niekad nebadavo savo naudai ar nereikšmingiems tikslams, tad atrodo komiška, kai ateistiniai komunistai bando imituoti religingąjį M. Gandhį, bet komunistai taikosi prie aplinkybių ir štai neseniai pabandė Keralos valstybės katalikus patraukti į savo pusę. Indijos kompartijos šefas N. Govindon Nair neseniai pareiškė, kad jo partija pradėjusi Keraloje, kur katalikų yra gan daug, "susibroliavimo" politiką: ji bandysianti laimėti katalikus ūkininkus ir katalikų "Christoferių" organizacijos draugystę komunistų partijai. Nair pasakė, kad daug katalikų ūkininkų Devikolamo srityje per rinkimus savo balsus atidavę už komunistų kandidatus, ir net katalikės moterys atsidėjusios klausiusios, ką komunistų kalbėtojai sakė.

N. G. Nair'o pareiškimus katalikų sluogsniai priėmė kaip faktų iškraipymą, nes negali būti susibroliavimo tarp religijos ir ateizmo, ir pareiškė, jog katalikai kovos su komunistų propaganda, su jų idėjų piršlinu katalikų jaunimui, tačiau komunistai savo taktikos nepakeitė: Indijos Unijos piliečiai prieš pat Indijos nepriklausomybės šventę nustebę skaitė komunistinės Keralos vyriausybės laikraštyje komunistų atsišaukimą į visas valstybės krikščionių bažnyčias, hindusų pagodas (šventoves) ir mahometonų mečetes, prašydami melstis, kad Keralos valstybės gerovė nuolat kiltų. Kerala yra vienintelė Indijos Unijos valstybė, kurioje krikščionių procentas yra augštas ir kuri per pastaruosius rinkimus išrinko komunistinę vyriausybę.

J. Gs.

TRUMPAI IŠ VISUR

• **Lenkijos kelias po daugelio vingių įsiliejo į Maskvos.** Vatikano savaitinis laikraštis L'Osservatore dela Domenica po Lenkijos komunistų partijos vado Gomulkos kalbos apie santykius su Bažnyčia jau rašo: "Iš visko glima daryti tik vieną išvadą, jog demokratizacijos laikas jau baigėsi ir kad garsusis 'Lenkijos kelias' po daugelio vingių įsiliejo į Maskvos kelią... Pirmojo sekretoriaus (Gomulkos) įspėjimas nėra geras ženklas katalikams".

• **Prancūzijos komunistai** pradėjo šaukti į kovą prieš penktą respubliką, prieš de Gaulle, vardan "demokratijos".

AUSTRALIJOJE

Daugiausia katalikų gyvena Sidnėjuje — 495,428, Melbourne — 421,543, Brisbanėje — 167,000, Adelaidėje — 105,300, Perthe — 103,000, Hobarte — 48,267. Visame krašte prie skaičiuojama 3,180 kunigų, 1,711 vienuolių brolių ir 12,670 vienuolių seserų.

1958 m. katalikiškas Australijos pradines ir vidurines mokyklas lankė 385,894 mokiniai, kas yra 17,782 daugiau negu jų buvo 1957 m.

E. Š.

JO SUŽADĖTINĖ

JUOZAS ŠVAISTAS

PREMIJUOTAS ROMANAS

(Tęsinys)

11.

Uždusęs bebėgdamas lipyne įgriuvo Gaidamavičius. Staiga atsilošė, plačiai išmetė rankas ir atšoko prie durų.

— Na, kas gi čia dabar, Vincai?! Sėdi sau kaip skulptūra. Pasišiaušęs, susivėlęs — chalatas ir šliurės?

Nei judesių, nei balso. Gaidamavičius atsargiai priartėjo. Lengvai paėmė už rymančios rankos, kurios delne įgaubtas veidas, ir patraukė. Dar daugiau nustebo:

— Nugi ašaros!... Tu verki?

Tylus jautrus balsas:

— Taip, Jonai... ašaros... Tikrosios skalsios rytmečio ašaros, kurios gaivina žolę, gėles ir žadina tolesniam gyvenimui...

— Tu kliedi? Atrodo, kad rimtai sergąs?...

— Sirgau, bet dabar jau krizė praėjo. Sunkiai sirgau... Ar tu supranti, kas tai yra dvasios liga? Dvasios — ne kūno... Sunku staiga pabusti ir susiprasti, ilgai klydus, save apgaudinėjus...

— Tikrai tu šįvakar daugiau negu keistas! O ten pas Hanią visi laukia tavęs. Mergytės, kaip rožytės. O ko vertas tas jų „krupnyczek!" Tikrasis dievų nektaras. Važiuojam! Išsiblaškysi, atsigausi. Liepė man būtinai pristatyti. Dabar visa programa suirs — ir vakaras. Žadėjai pakoncertuoti su savo violončele ir naująją valsą — „Nemuno vilnys" — pagroti.

— Ne! Daugiau ne! Buvo pajacas, dabar nebėra jo... Atgailą reikia daryti. Sunki atgaila, nes didelis mano nusikaltimas...

— Ką gi tai reiškia? Atrodai lyg normalus, o kalbi...

— Štai, ką reiškia!

Ant stalo gulėjo kelios brošiūros. Gaidamavičius prisitraukė vieną ir perskaitė: AUSZRA.

— Ir nieko nesuprantu?

— Suprasi, brolau. Rytoj suprasi. Tik būtinai užsuk! O dabar bėk ir nuramink ten laukiančius — gražiai, diplomatiškai... Juk tu mokėsi...

— Bet pala, kas gi čia? Lipyne rodos kaukši moteriški batukai...

— Dažnai jie kaukši. Užtenka tų naktinių peteliškių... Nors viengungiai, bet ne vienuoliai...

— Rodos, prie tavo durų skuba...

Gaidamavičius pravėrė duris ir vėl užtrenkė sumišęs.

— O Viešpatie! Nugi ji pati!

— Na, tai atidaryk, atidaryk! Kam gi tu užtrenkei?

Duryse stovėjo Hania. Aišku, kad iš baliaus pabėgusi. Puošni suknia ir ne skrybėlė, bet skarelė ant galvos.

— Kas gi čia, mano ponai? Vieno laukiam, o antrasis dingo! Sąmokslas koks, sabotažas?

— Slaugau, panele Hania. Rimtas priepuolis... — teisinosi Gaidamavičius.

— Dieve mano! Dieve mano! Kas gi tau, Vincai?

Kudirka lengvai šypsojosi su rūgštumo atspalviu.

— Pats nežinau kas. Buvau besirengiąs. Tik staiga suskaudo, nudiegė krūtinėj...

— Ar pašaukėt daktarą?

Atsakymo nebuvo.

— Būtinai reikia pakviesti daktarą. Gal labai rimtas dalykas... Gal čia tas kritimas tau atsiliepė? Aš tuojau sėdu į vežiką ir parvešiu!

— Ne, Hania, nereikia. Gal rytoj... Dabar jau žymiai geriau.

— Na, tai gulk į lovą ir nesivargink daugiau. Gal kompresą tau pridėti?

Nuoširdus dėkingumas palydėjo Kudirkos žodžius:

— Tu perdaug gera ir rūpestinga, Hania... Jei reikės, pats susitvarkysiu...

— Rytoj man būtinai parašyk! Ir iš ryto, tuojau!

Gaidamavičius išlydėjo Hanią. Kai juodu išėjo, Kudirka pagalvojo: „Kokia ji gera ir jautri būtų žmona! Gal tikrai laimingas gyventų, kas ją vestų?" Paskui vėl sukniubo prie savo stalelio ir grįžo į pertrauktą būseną. Vaizdai, atsiminimai pliekė jį skaudžiais kirčiais.

„Tiek metų, tiek laiko nesavam kailyje. Visa jaunystė beveik pražudyta... Ir koks asilas, koks klounas... Ne! Palyginimų trūksta. Klounas nusidažo, iškraipo tik savo veidą. O aš sielą nusidažiau ir į svetimus skarmalus įvilkau. Tai jau pikčiau negu klounas ar pajacas... Net su tėvais ar giminėmis, kai apsilankydavo Marijampolėj, vengdavau prie žmonių gimtąja savo kalba kalbėtis...

„Kad gi įspėjimų nebūtų buvę. Jų užtektinai. Prastas pažiūrėti gimnazistukas Deltuvas. Kai jį išsaukė iškraipyta pavarde, tuojau atsistojo ir garsiai pasakė: ‚Aš ne Deltuvo, bet Deltuvas!' Niekas nepasijuokė. Direktorius tik pagyrė: ‚Taip, tu esi lietuvis ir pavardė lietuviška. Niekam neleistina kraipyti!' O aš? Aš didžiavausi vadinamas „Kuderko".

Gyvai išplaukia vaizdelis. Keli gimnazistai, susimetę drauge, nusisamdo vežiką ir vyksta Velykų atostogų. Jonas Basanavičius tarp jųjų vyresnysis, jau septintos klasės. Pasiūlo visiems uždainuoti ir pradeda:

Augin tėvas du sūneliu,
Augindamas labai džiaugės,
Labai džiaugės...
(Bus daugiau)

TORONTO LIETUVIŲ NAMAI

Kovo 8 d. Toronto Lietuvių Namų didžiojoj salėj įvyko visuotinis metinis Namų dalininkų susirinkimas.

Susirinkimą atidarė ligšiolinės valdybos pirm. J. Strazdas.

Šiuo metu Lietuvių namuose talpinasi KLB Krašto ir apylinkės valdybos, skautai, choras Varpas, Tautinių šokių šokėjai, Kredito kooperatyvas "Parama" ir kit.

V-bos pirm. J. Strazdo teigimu, per 6 m. savo verte pakilo nuo 45 iki 70.000 dol. Taigi, šėrininkų sudėtas kapitalas ne mažėja, bet didėja.

Ir visi tai mato, jog Namų skolos kasmet vis mažėja, o Namų išvaizda — gerėja. Padaryta daug vidaus ir išorės pagerinimų.

Privačios skolos jau visiškai esančios padengtos ir "Paramoj" esančių "morgyčių" (hipotekos skolos) sumon per pranėjusius metus įmokėta 1000 dolerių.

Pirmininkas pabrėžė, jog Toronto lietuviams reikėtų stengtis įsigyti daug didesnius ir pelningesnius namus, kaip visuomeninį ir kultūrinį židinį. Didesnis pastatas niekam jokios konkurencijos, esą, nepadarytų, nes Toronto lietuviai dar labai permaža patalpų turi savo veiklai.

Esą, puikioji Prisikėlimo parapijos salė jau išnuomota dvejiems metams pirmyn. Gražiu pavyzdžiu J. Strazdas nurodė žymiai mažesnę Hamiltono lietuvių kolonіją, kurie įsigijo namus net tris kartus vertingesnius, žinoma, ir tiek pat kartų (jei ne daugiau) ir talpesnius, negu Toronto lietuviai turi.

Susirinkimui sekretoriavo K. Grigaitis, kuris perskaitė ir pr. susirinkimo protokolą.

Valdybos vardu apyskaitinį pranešimą padarė p. Kiršonis, o revizijos komisijos aktą perskaitė K. Lukošius.

Peržvelgiant smulkesniąsias pozicijas, ypač pajamas ir išlaidas už vykstančius namuose vadinamuosius "alučius", revizijos komisija savam akte konstatavo nežymių ir nedidelių netvarkingumų: vienur po dolerį ar kitą užpajamuota po daugiau pajamų, kitur — mažiau. Tas buvo sukėlęs susirinkime karštų ginčų ir diskusijų.

1958 m. pelno padalinimo dar botvarkės punkte konstatuota, jog tais metais Lietuvių namai davė gryno pelno $1,266.84. Nutarta išmokėti šėrininkams po 4% dividendo, o likusius — palikti namų fonde.

1959 m. namų sąmata priimta ir susirinkimo patvirtinta suma 18,050 dol.

Pagal namų statutą ir valdžios patvirtintą čarterį, valdyba renkama kasmet. Taigi, ir šiame susirinkime senoji valdyba ir rev. komisija atsistatydino, o jų vieton — slaptu balsavimu — išrinkti nauji namų tvarkymo organai.

Į naująją valdybą išrinkta Kiršonis, Strazdas, Banelis, Statulevičius, Jurkevičienė, Račys ir Novogrodskis.

Į revizijos komisiją išrinkti Bačėnas, Valys, Grigaitis.

Susirinkimas užsitęsė gana ilgai, bet, nežiūrint kaikurių įsiaudrinimų, jis užsibaigė gana ramioj, gražioj ir pozityvioj dvasioj.

Naujai Toronto Lietuvių namų valdybai linkėtina pozityvaus ir gražaus darbo tvarkant lietuviškojo kultūrinio židinio reikalus šiais metais.

Pr. Alšėnas

Pastabos ir nuomonės

LIETUVIŲ MOKINIŲ GALVOSENA

Dirvos kovo 23 laidoje mokinių Akademinis Gyvenimas skyriuje Kęstutis Gaidžiūnas savo rašiny antrašte Mano lietuvybė išdidžiai lig ne lietuvės motinos vaikas savo rašinį pradeda:

"Kasdien mes girdime, kad mes esame lietuviai, kad mūsų pareiga Tėvynę mylėt, kad mes esame Lietuvos vaikai.

"Vieni iš mūsų šiuos faktus priimame, kaip kasdieni įvykį, kiti į tai žiūrim lyg ir abejingai, tartum į bereikalingą priedą, iš kurio išplaukia daug pareigų, pasiaukojimo, ir dažnais atvejais nemaža darbo" (Mano pabraukta. A. R.).

Toliau K. G. savotiškai aiškinasi, kodėl jiems lietuvybė svetima, ar tiksliau Lietuvos meilė:

"Mums, kurie augom jau pakeliui iš Tėvynės, skurdžiose stovyklose, kurie matėm daug kraštų ir tautų žmonių, kurie kalbėjom ar kalbam daugeliu svetimų kalbų mums lietuvybė dažnai jau kitaip atrodo, negu mūsų tėvams".

Ot, ir pasisako, ir tai nedviprasmiai, kad jam persunki pareiga (našta Lietuvą) Tėvynę mylėt, ir todėl, kad skurdo, kad pakeliui vargo, ir kad daug kalbų moka! Atrodo, kad tik jis vienas tokį kelią ėjo, ir kad tik jis vienas tiek kalbų išmoko, kad lietuvybė, Lietuva ir tėvynė lieka svetimo, o ne jo pareiga. Bet visi kiti lietuviai ateiviai, lėktuvais atskrido, ir rado keno prirengtas sąlygas geram gyvenimui. Ir po tokio rašinio, kuris atrodo visai laikraštin nedėtinas, jokios pastabos iš pačių Dirvos leidėjų nepadėta. Gal tik dėl to, kad Kęstutis Gaidžiūnas **Akademinio Gyvenimo** skyriaus redaktorius.

Jei jis taip drąsiai rašo, tai aišku žino, kad ir kitų mokinių tolygus galvojimas apie tėvynę, ir lietuvybę. Teisinimasis "Kad daugelis iš mūsų Lietuvos nepažinom, kaip ją pažino mūsų tėvai, jos vaizdą mes susidarėme tik iš tėvų ir vyresniųjų pasakojimų, iš spausdinto lietuviško žodžio. Mes negirdėjom laisvo lietuvio juoko ir neregėjom pavergtojo tylios karčios ašaros".

Ne taip galvojo ir dirbo iš po carinės Lietuvos išbėgę, iš Lietuvos, kurios ir vardas buvo panaikinta, kurioje nebuvo lietuvių kalba spausdinto žodžio, nė lietuviškos mokyklos; kurios valsčiuose kalbėta maskoliškai, miestuose ir miesteliuose lenkiškai, tik kaimuose lietuviškai kalbėta, ir tik kaimas vargais negalais augino, ir auklėjo vaikus lietuviškoje dvasioje, kad ir svetur keletas augštesnius mokslus ėję kad ir kiek svetimų kalbų pramokę, slaptai kalbėjo, būrėsi, rašė ne tik apie lietuvybės išlaikymą, bet ir apie Lietuvos atkūrimą. Ar toks Kęstutis Gaidžiūnas gali savo vargus ir mokėjimą keletos kalbų lyginti prie anų lietuvių vargų? Dar mažiau jis gali savo vargais guostis prieš seniau, iš carinės Lietuvos atvykusius pabėgėlius, ir čia su dideliu vargu įsikūrusius ir lietuvybę iš visos sielos gilumos rėmusius; sukūrusius lietuvių bendrijas, parapijas, laikraščius ir knygų leidyklas, kaip A. Olševskis, kun. A. Miliukas ir kiti.

Anis Rukas

Iš arti ir toli

ARGENTINOJ

— **Lietuvių parapijos šventė.** Kovo 8 d. Šv. Kazimiero lietuvių parapija atšventė metinę šventę. Pasiruošimo noveną vedė kun. A. Kleiva, kurios metu giedojo parapijos vaikų choras. Tris paskutiniąsias novenos dienas pajvairino N. S. dela Guardia parapijos klebonas, pravedęs vaikų dieną, šeimų ir padaręs mirusių prisiminimą. Sek madienį, kovo 8 d. 9 v. mišias atlaikė Rosario vyskupas pagelbininkas Venera, o 10 v. buvo iškilmingos mišios už a. a. Petrą Jankevičių ir Samanauskų šeimos mirusius. Pamaldas laikė kun A. Kleiva, asistuojant parapijos klebonui kun. J. Margiui ir kun. K. Černiauskui. Per mišias giedojo žymus "Lagun Arten" vyrų choras. Pamokslą pasakė salezietis, vienas geriausių kalbėtojų Rosario mieste. Penktą valandą popiet įvyko procesija miesto gatvėmis, kurios metu buvo nešama šv. Kazimiero statula, kalbamas rožančius. Atlaidai baigėsi su šv. mišiomis ir palaiminimu.

— **Nauja Mindaugo valdyba.** Kovo 1 d. pasikeitė Mindaugo d-jos valdyba, kurią dabar sudaro: pirm. — V. Stundžia, vicepirm. — S. Dulksnys, sekr. — A. Jucys, protokolų sekr. V. Stundžias, kasin. — A. Steigvila, pad. — M. Tamoliūnas. Valdybos nariais yra — J. Griška, J. Telmontas ir P. Mešriūnas. Revizijos komisiją sudaro: J. Kazlauskas, J. Kulakauskas ir P. Vaškas.

Naujoji valdyba kovo 11 d. buvo susirinkus pirmam savo posėdžiui ir nutarė: balandžio 4 d., surengti vermutą, pagerbiant buvusią valdybą; d-jos gyvavimo 28 m. sukaktį minėti per dvi dienas — balandžio 19 ir 25 d. Balandžio 19 d., 10 v. bus pamaldos už d-jos mirusius ir gyvus narius. 12 v. — bendri pietūs. 3 v. p. p. organizuotas mirusiųjų kapų lankymas La Platos kapinėse. Balandžio 25 d. bus suruoštas pilietinis minėjimas nuosavose patalpose.

A. A.
WILLIAM SHUMSKAS
Gyveno 4543 S. Paulina St.

Mirė balandžio 4 d., 1959 m., 3:30 val. vak., sulaukęs senatvės.

Gimė Lietuvoje. Kilo iš Suvalkų apskr., Krosnos parap., Birutės kaimo.

Amerikoje išgyveno 50 metų. Pasiliko dideliame nuliūdime brolis Jonas ir brolienė su šeima, pusbrolio žmona Ona Macejūnas su šeima ir daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų.

Kūnas pašarvotas Zudyckio koplyčioje, 1646 W. 46th St.

Laidotuvės įvyks trečiadienį, bal. 8 d. iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėtas Šv. Kryžiaus parap. bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę lieka: Brolis, brolienė ir visi kiti giminės.

Laid. direkt. Z. Zudyckį, telefonas YArds 7-0781.

Nuolat besisielojusiai Lietuvos ir lietuvių reikalais
A † A.
ALDONAI STAŠINSKIENEI staiga mirus,
Jos vyrą VYTAUTĄ STAŠINSKĄ, Nepriklausomos Lietuvos Konsulą, New Yorke, visu nuoširdumu užjaučia

Joana ,Jonas K. Karys
ir Bridgeporto, Conn. lietuviai

A. A.
ANTANAS YOCIUS
Gyveno 4200 So. Campbell Avenue.

Mirė balandžio 4 d., 1959 m., 7:30 valandą ryte, sulaukęs 74 metų amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Kilo iš Ilaseinių apskr., Talžiūnų kaimo, Girkalnio parapijos.

Amerikoje išgyveno 54 metus.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Jedvyga, trys sūnūs — John, marti Sophie, Joseph ir marti Sophie, ir Anthony, duktė Olga Swede ir žentas John, brolis Juozapas, pusbrolis Petras Vaičius ir švogerka Ona Milašienė ir jos šeima ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklausė Lietuvių Žagariečių klubui ir Utenos klubui.

Kūnas pašarvotas Petro Bieliūno koplyčioje, 4348 So. California Ave. Laidotuvės įvyksta antradienį, balandžio 7 d. Iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėtas į Nekalto Prasidėjimo Panelės Švenčiausios parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę lieka: žmona, sūnūs, marčios, duktė, žentas ir visi kiti giminės.

Informacijoms skambinti — GRovehill 6-2345.

Vestuvių nuotraukos ir augštos rūšies fotografijos mūsų specialybė

PRECIN PHOTO STUDIO

(Incorporated)
EDVARDAS ULIS, sav.
4058 ARCHER AVENUE
Tel. VIrginia 7-2481

NUO UŽSISENĖJUSIŲ BEI SKAUDANČIŲ ŽAIZDŲ IR ATVIRŲ ODOS LIGŲ

Tie, kurie kenčia nuo SENŲ ATVIRŲ IR SKAUDANČIŲ ŽAIZDŲ ir negali ramiai sėdėti arba naktimis miegoti dėl jų užsisenėjusios žaizdos niežėjimo ir skaudėjimo senų atvirų ir skaudžių žaizdų — uždėkite LEGULO OINTMENT. Jos gydymo ypatybės palengvins Jūsų skausmą ir galėsite vėl ramiai miegoti naktimis. Vartokit ją taipgi nuo skaudžių nudegimų. Ji taipgi prašalina niežėjimą ligos vadinamos PSORIASIS. Taipgi prašalina peršėjimą ligos vadinamos ATHLETE'S FOOT, sustabdo džiovinimą odos ir perplyšimą tarppirščių. Yra tinkama vartoti nuo džiūstančios, suskilusios odos, dedirvinių odos išbėrimų ir t.t., taipgi tinkama vartoti vaikučiams, kada pasirodo skaudus išbėrimas nuo vystyklų. Ji yra gera gyduolė nuo išviršinių odos ligų.

Legulo Ointment yra parduodama: po 75 centų, $1.25 ir $3.50 (paštu, $3.85). Pirkite vaistinėse Chicagoj ir apylinkėse: Milwaukee, Wis., Gary, Ind., Detroit, Michigan arba rašykit ar atsiųskite Money Orderį į —

LEGULO, Department D.
5618 W. Eddy St., Chicago 34, Ill.

PATAISYMUI MEDŽIAGĄ PRISTATOME VISOKIŲ RŪŠIŲ STATYBAI IR NAMŲ

CARR-MOODY LUMBER CO.
STASYS LITWINAS, Pres.
Victory 2-1272
3039 So. Halsted St.
Apkainavimą ir prekių pristatymą teikiame nemokamai
Raštinė atidara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro.
Šeštadieniais iki 3 val. p. p.

PASKOLOS PIRKIMUI NAMŲ —
nuo 1 metų iki 20 metų, lengvais mėnesiniais atmokėjimais. Nuošimčiai nuo 4½% iki 6%.

Taupytojams mokame augštus dividendus.
Indėliai apdrausti iki $10,000.00

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N
4071 Archer Ave., į vakarus nuo California Ave.
CHARLES ZEKUS, Sekretorius

OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais, antrad., penktad. ir šeštad. 9 v. r. iki 4:30 p. p.
Trečiadieniais uždaryta visą dieną. Ketvirtadieniais 9 val. ryto iki 8 val. vak.

SPECIALUS IŠPARDAVIMAS
VELYKŲ ŠVENTĖMS

Į sofą įstumiama lova su spyruoklinių matracu $189.95 — dabar	$139.00
Komoda $129.95 — dabar	$79.00
Sofa ir kėdė $159.95 — dabar	$99.00
Box springs ir spyruoklių matracas $79.95 — dabar	$39.50
2 pėdų kopėčios $2.95 — dabar	$1.59
Skėčiai $2.95 — dabar	$1.00
Pūkinė guminė pagalvė, $3.50 — dabar	1.00
12 rankšluosčių indams tik	$1.00
6 gabalų setas sriubai ir salotams tik	$1.00
8 gabalų setas sunkoms tik	$1.99
7 gabalų setas prieskoniams tik	$1.99

½ NUOLAIDOS SVEČIŲ IR MIEGAMŲJŲ SETAMS!

ROOSEVELT FURNITURE Co.
F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, Sav.
2310 W. Roosevelt Road Tel.: SEeley 3-4711
Sekmadieniais atdara nuo 11.00 iki 4:30 po pietų.

Didžiausia ir moderniškiausia paminklų dirbtuvė Chicagoje
Pirkite tiesiog iš gamintojo, sutaupysite
BEVEL GRANITE COMPANY
119th St. & Kedzie Av.
Chicago 43, Ill., CE 3-4718
JONAS SAVICKAS, BE 8-3632
dienomis ir vakarais

JŪSŲ PASIRINKIMUI, DIDŽIAUSIAS RINKINYS GATAVŲ PAVYZDŽIŲ

TROOST-PACHANKIS
MONUMENTS
JOHN W. PACHANKIS - PATCH, Vice-President
C. VITKAUSKAS - VITKUS, District Manager
6819-21 South Western Avenue
Tel. GRovehill 6-3745

TURIME GRAŽIAUSIŲ PAMINKLŲ PASIRINKIMĄ

Atdara kasdien ir sekmadieniais nuo 9 valandos ryto iki 5 valandos po pietų.

GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų
2443 WEST 63rd STREET
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO MR. NELSON,
SAVININKO
SAINT CASIMIR MONUMENT CO.
3914 West 111th Street
Tel. — GEdarcrest 3-6335
Vienas blokas nuo kapinių.
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste.

EDVARDAS SAUNORIS GĖLININKAS
Paruošia gėles iš savo šiltadaržių vestuvėms, krikštynoms ir kitoms iškilmėms. Parūpina gėles ne tik laidotuvėms, bet ir gėles sodinti ir puošti kapą jūsų artimųjų.
3942 W. 111th St., PR 9-1355 ir 9-1356

Petkus
TĖVAS IR SŪNUS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

6812 S. WESTERN AVE., Tel. GRovehill 6-2345-6
1410 S. 50th Ave., Cicero, TOwnhall 3-2108-09
KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

Laidotuvių Direktoriai
MAŽEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

• J. F. EUDEIKIS •
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRYS MODERNIOS KOPLYČIOS

4605-07 South Hermitage Avenue
Tel. YA 7-1741-2
4330-34 South California Avenue
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

SEKANTIEJI YRA NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS

Ambulansų patarnavimas dieną ir naktį. Reikale šaukitės mus.

Mes turime koplyčias visose Chicagos ir Roselando dalyse ir tuojau patarnausime.

PETRAS BIELIONAS
4348 S. CALIFORNIA AVE LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 LITUANICA AVE. Tel YArds 7-3401

PETRAS P. GURSKIS
659 WEST 18TH STREET Tel. SEeley 3-5711

POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS
1621 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-1139

VASAITIS — BUTKUS
1446 S. 50TH AVE., CICERO, ILL. Tel. OLympic 2-1008

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI
1646 W. 46TH STREET Tel. YArds 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23RD PLACE Tel. VIrginia 7-6672

VANCE FUNERAL HOME
1424 S. 50TH AVE. OLympic 2-5245 ir TOwnhall 3-9687

R. DuBois

9th ward-Roselando ir West Pullman lietuviai prašomi,

rytoj dalyvauti rinkimuose ir balsuoti už lietuvių prietelių kvalifikuotą 9th ward aldermaną Reginald Dubois.

R. DuBois yra vienas iš rūpestingiausių ir sumaniausių aldermanų Chicagoj, tai jis įrodė savo darbais bei projektais per 13 metų.

DuBois į 9th ward aldermanus rekomenduoja: Chicago Daily News, Chicago Tribune, Chicago American, Chicago Public Opinion, Better Government Association, Calumet Trades Labor Assembly ir daugelis kitų organizacijų.

Nepadarykime klaidos, antradienį, balandžio 7 d., balsuokime už prityrusį aldermaną R. DuBois ant aldermanų specialaus baloto.

LIETUVIŲ NEPARTINIS KOMITETAS

NAUDINGOS PRAKAITO VONIOS

be varginančių ir nepatogių garų bei kvapų. Plačiai žinomos Vak. Vokietijos firmos virš 50 metų intensyvus tyrimas bei prityrimas išvystė šį nepaprastą išradimą. Nešvitinantis, kilnojama prakaitavimo vona.

KREUZ - THERMALBAD

Raminantį, poilsį teikianti šilima ne varginančias dujas ir garus teikia šis kabinetas. Palyginant žemas drėgnumas, sudaromas augšta temperatūra, duoda nepaprastas sąlygas gausiam prakaitavimui. Pasišilsint ir patogiai, nuo 1 iki 2 svarų prakaito neteikama kiekvienoje vonioje, ir kaip Jūs, kad žinote prakaite yra panašių sunaudotų medžiagų kaip ir šlapume. Kreuz-Thermalbad vonias naudojantiejį asmenys sitko, kad po tos vonios "Jaučiasi kaip naujai gimę, su nauja oda".

Kreuz-Thermalbad vartojama virš 70 šalyse visame pasaulyje.

Daug žmonių jau turi ir įvertina savo Kreuz-Thermalbad.

Kilnojamas kabinetas gali būti suvyniotas, patogiam pasidėjimui. Kreuz-Thermalbad vonią galima pasistatyti bet kuriame kambaryje, nes ji negamina garų. Sunaudoja mažiau elektros negu elektrinis lygintuvas. Yra visiškai geros kokybės, pagamintas pirmaujančios Vakarų Vokietijos firmos.

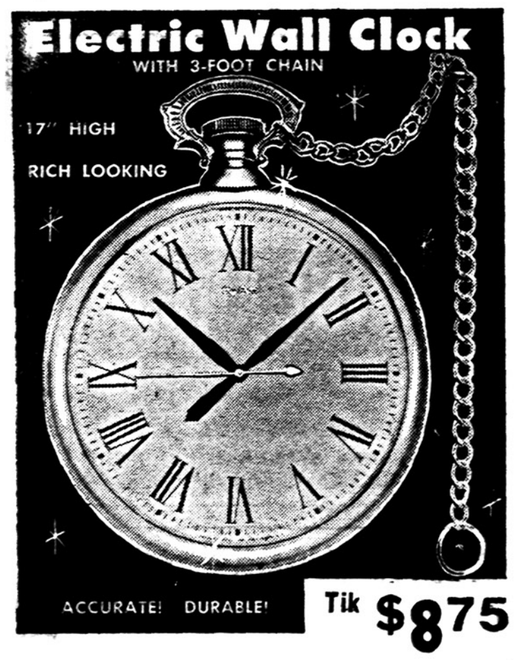
Rašykite dėl paaiškinimo šiandien!

Midwest Imports, Dept. LC, P. O. Box 322, Hinsdale, Illinois arba tel.: FAculty 3-0590.

Budrikas

47 METAI PREKYBOJE!

500 rankinių laikrodėlių išparduoda už žemiausias kainas visoje Chicagoje: Benrus, Bulova, Elgin bei Longines-Wittnauer ir kitų gerų išdirbysčių — su PILNA PENKIŲ (5) METŲ GARANTIJA.



Šitas sieninis laikrodis kaip ant paveikslo	už $ 8.75
Kiti sieniniai laikrodžiai po	$ 2.95
Vyriškas laikrodėlis 14 k. aukso, storas case, waterproof 17 j. Geras pasiųsti į užsienį, tikra kaina $88.00 pardavimo kaina kol jų turime tiktai	$29.50
17 akmenų baltas su alarm clock vertės $48.00	už $24.00
17 akmenėlių Benrus automatic ir waterproof	už $24.00
17 akmenėlių merginų arba nursių laikrodėlis, automatic, vertės $58.00	už $28.50
7 akmenėlių laikrodėlis vertės $16.00	už $ 5.88
Kišeniniai darbiniai laikrodėliai po	$ 1.98
Alarm Clocks	už $ 1.98
400 dienų einantis stalo laikrodis vertės $38.00	už $10.00
Gražiausi 1959 m. mergįnom ir moterim papuošalai po ..	$ 1.00
Auksinės rašomos plunksnos vertės $12.00	už $ 6.00
½ karato deimantinis žiedas vertės $200.00	už $98.00

ir duodama lengvomis išsimokėjimo sąlygomis.

Krautuvė atdara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro. Kitas dienas iki 6 val. vakaro.
Jewelry skyrius sekmadieniais uždarytas.

Jos. F. BUDRIK Prekyba

3241 SO. HALSTED STREET
Chicago 8, Illinois

Leidžiamas Radio Programas kiekvieną sekmadienį nuo 2:15 iki 3 valandos po pietų iš radio stoties WHFC, 1450 kil.

Pasinaudokite "Draugo" Classified skyriumi.

HELP WANTED — FEMALE

Mergaitės, Moterys
STOUFFER'S
RESTORANAMS

4 atskirose vietose reikalinga darbininkių. Prityrimas nebūtinas. Išmokysime moteris nuolatiniams darbams prie maisto gaminimo, daržovių virimą, "pantry" darbą, kepimą ir valymą.

Kreiptis dabar —

STOUFFER'S

24 W. Madison Street

Tarpe State ir Dearborn St.

Reikalinga moteris prižiūrėti du mokyklinio amžiaus vaikus. Duodamas atlyginimas, maistas ir kambarys. **S. Žemaitienė, 3206 S. Lituanica St. CL 4-4741.**

Reikalinga ateinanti į namus moteris prižiūrėti 6 metų amž. mergaitę. Geros sąlygos. Marquette pk. netoli bažnyčios. Tel. pirmad. visą dieną, arba kitom dienom po 6 v. v. WA 5-3682.

Restoranui reikalinga
DARBININKĖ VIRTUVĖJE
5952 S. Western Ave., GR. 6-9564

Attention, South Side Residents!
SEVERAL POSITIONS OPEN for
TYPIST
WITH CLERICAL APTITUDE
STENOGRAPHER & GENERAL OFFICE

Several years experience helpful; good starting salary
5-day week, employee benefits
CENTURY INDUSTRIES
1525 W. 35th St. LA 3-8400
Apply 8 A. M. to 4 P. M.

NURSES (Reg.)

Immediate openings in modern 300-bed general hospital. Starting salary $286 a month with regular increases, 40 hour week. Diff. for afternoon and night duty. Liberal personnel policies. Private rooms available in nurses' residence. Write

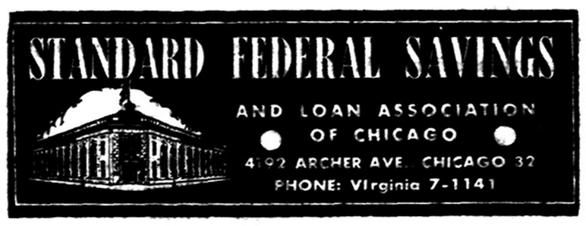
Director of Nursing
WILMINGTON GENERAL HOSPITAL
Wilmington, Del.
or call OLympia 6-2551

1909 1959
STANDARD FEDERAL
Chicagos stipriausioji įstaiga

- Kodėl neskolinti iš Standard Federal, kurioje Jūs daug sutaupysite?
- Duodam paskolas 5%—5¾% pagal įmokėjimą.
- Kodėl netaupyti stipriausioje ir saugiausioje taupymo įstaigoje, kurioje jau per pusę šimto metų lietuviai sėkmingai taupo?

Chartered and supervised by the U. S. Government
JUSTIN MACKIEWICH, President
JUSTIN MACKIEWICH JR., Executive Vice-president

TURTAS $65,000,000.00
ATSARGOS FONDAS $6,000,000.00



VALANDOS: Kasdien, įskaitant šešt. nuo 9 val. ryto iki 4 val. p.p. Ketvirtad. nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Treč. visai neatidaroma.

Trys Taupymo Būdai

Aukšti procentai
(metiniai)
išmokami kas pusmetį pagal reguliarią taupymo knygelę ir pagal nustatyto laiko certifikatą už indėlius, kurie išbus 6 mėnesius.

Aukštesni procentai
(metiniai)
išmokami kas pusmetį pagal nustatyto laiko indėlio certifikatą, išlaikius indėlį 12 mėnesių

Aukščiausi procentai
(metiniai)
išmokami kas pusmetį pagal nustatyto laiko indėlio certifikatą, išlaikius indėlių 18 mėnesių.

Apdrausti iki $10,000.00 Federal Insurance Corporation.
Indėlių certifikatai yra išrašomi sumoje $1,000.00.

Marquette National Bank

6316 South Western Avenue

CHICAGO 36, ILLINOIS

CLASSIFIED & HELP WANTED ADS

REAL ESTATE

MARQUETTE PARKO CENTRE

Ir vėl proga. Ant plataus loto 3 butų naujai sutvarkytas namas. Centrinis alyva šildymas. Galimos nuomos apie $300. Tik $25,000.

Parankus 6 kamb. mūrinis, $11,900.

Arti visko 6 kamb. bungalow, $17,950.

Švarus 4 kamb. medinis, augšta pastogė, gazo šildymas, rūsys, garažas. $14,000.

Įrytus nuo parko 2 butų mūrinis, geležinė konstrukcija, alyva šildymas, garažas. $21,100.

Puikiam gyvenimui prie parko 2 metų mūro rezidencija 6 kamb., 2 vonios, brangūs įrengimai. $29,000.

Tik $6,000 įmokėti už mūrinį visai naują 6 kamb. modernų namą. Arti Beverly.

Gage parke retas pirkinys 1½ augšto mūrinis, 6 kamb. apačioj ir 2 kamb. butas viršuj. $24,500.

Brighton Parke 2 augštų mūrinis 2 butai ir trečias rūsy. Labai geras namas. Prašo $24,700.

Brighton Parke 1½ augšto medinis, su tuščiu lotu šalia. Gazu šildymas, garažas. $14,900.

Į vakarus nuo parko skubiai parduoda vertingą 6 kamb. mūro namą. Gražiai įrengtas rūsys. Daug priedų. $23,800.

Octagon 2 butų mūras. Dekoratyvinis plasteris, alyva šildymas, garažas. $29,900.

4 butų mūrinis. Gražūs šviesūs butai, alyva šildymas, **sausas rūsys,** pilnai sutvarkytas namas, geriausioj vietoj Marquette parke.

Didžiulis 8 butų ir 2 krautuvių mūrinis. Virš $9,000 pajamų. $63,000.

K. VALDIS REAL ESTATE
2655 W. 69th St.
RE 7-7200 arba RE 7-8534

Marquette Parke — 2-jų augštų mūr. 2 po 6 kamb. 5 m. senumo. Ant plataus sklypo. Modern. įrengtas.

4 apartmentų mūr. Centr. šild. Am. 50 pėdų sklypo. Tik $19,900.

Marquette Parke — 6 kamb. mūr. bungalow. $17,500.

VAINA REALTY
6540 SO. WESTERN AVE.
RE 7-9515 ir RE 7-4639

Sąžiningas, greitas ir pilnas patarnavimas perkant - parduodant nejudomą turtą.
Parūpinamos paskolos, draudimai.

J. STONKUS
Real Estate Broker - Notary Public
PRospect 8-1595

Marquette Parke — 2 augštų mūr., 3 po 5 kamb., 2 po 3 kamb. Karštu vand. šild. 3 mašinų mūr. garažas. Mėnesinės pajamos $445. Nuženminta kaina, greitam pardavimui.

Marquette Parke — 2-jų augštų mūr. 4 m. senumo. 40 pėdų sklypas. Moderniškos vonios su spalvotais įrengimais. Alyva šildomas radijatoriais. Rūsyje baras su visu apstatymu. Alumin. langai. Prašoma kaina tik $26,000.

Marquette Parke — 6 kamb. mūr. Radijatoriais šild. 2 mašinų garažas. Paskubėkite, $16,900.

Marquette Manor — 2-jų augštų mūr. 2 po 5 kamb. Modern. virtuvė. Alyva šildymas radijatoriais. 2 mašinų garažas. Tik $30,900.

Į vakarus nuo Marquette Parko — 1½ augšto mūr. 10 m. senumo. 5 ir 2 kamb. Atskiros vonios. Modern. "knotty pine" rūsys su baru ir TV kambariu. Tik $26,900.

Gage Parke — 2-jų augštų mūr. 5 ir 6 kamb. Nauja alyva karštu vand. šild. sistema. 2 mašinų garažas. $24,900.

Brighton Parke — Maisto krautuvė su visais įrengimais ir produktais. Kartu 3-jų butų mūr. namas. Geras pirkinys. Tikra proga. Tik $26,000.

BELL-VARPAS
Real Estate — Insurance
Notary Public
5916 So. WESTERN AVE.
Tel. — PRospect 8-2253

CICERO. Naujas 2-jų butų namas, 5 ir 4 kamb. Karštu vand. "baseboard", apšild. Plytelių vonios, kilimai, uždari porčiai, 2 aut. mūr. garažas. $32,900; $8,000 įmokėti. SVOBODA, 6013 Cermak Rd. BIshop 2-2162.

Vos pora blokų nuo Maria High School, geras mūr. bungalow. Parduodamas šiandien už $17,500, su apie $2,000 įmokėjimu.

Marquette Parko centre 5 butų mūras. Mūr. garažas. Autom. šiluma. Kaina nusistebėtinai žema.

Gage Parke pajamų mūr. modern. bungalow. Parduodamas dar šią sav. už $24,000, arba pasiūlymą.

Šitas gerai prižiūrėtas mūr. apartmentinis namas parduodamas šiomis dienomis už $100,000, arba net pasiūlymą. Visi butai švarūs. Namas randasi puikioje apylinkėje, todėl prašome nedelsiant pasiteirauti.

BUTŲ NUOMAVIMAS — INCOME TAX

TALMAN REALTY SALES

2625 West 71st Street, Chicago 29, Illinois
REpublic 7-9400

REAL ESTATE

TIK $16,000!
Mūr. namas — 2 butai (4 ir 2 kmb.) ir krautuvė ant 69os netoli Western. Šildymas karštu vandalyva 2 karų garažas. A. Katilius.

PAMATYKIT — PATIKS!
Marquette Pk. 8 metų 3 dailių butų mūr. namas. Kilimai, kabinetai, plytelės visam name. Alyvos šildyma. Platus lotas. Naujas 2 karų mūr. garažas. P. Pranckevičius.

PRIE MARIJOS MOKYKLOS
Graži, liuksusinė, šviesi ir erdvi mūr. 6 kmb. rezidencija. Gazo šildymas. Tinka profesionalams. A. Sirutis.

2 BUTAI PO 6 KAMB.
Mūr. namas Marquette Pk. 2 auto mūr. garažas. Savininkas duos paskolą. Įmokėti $9,000. B. Liskus.

GEROJ VIETOJ
4 butų po 5 kmb. mūr. namas ant 50 pėdų sklypo. Alum. langai. 2 automobilių garažas. $47,000. A. Rėklaitis.

PILDOME INCOME TAKSAS

P. LEONAS
REAL ESTATE
2735 West 71st Street
Tel.: WAlbrook 5-6015

Cottage 4 kambarių. Ištisas rūsys ir pastogė. 1 automob. garažas. 50 pėdų pločio sklypas Naujai įtaisytas aliejumi šildymas. Labai jaukus ir šviesus namas. Reikalinga pamatyti, kad įvertintumėt. Įmokėti tik $2,000.

Turime ir kitų namų pardavimui, taip pat ir prekybinių namų.

Jei norite parduoti savo namą, mes jums mielai patarnausime turime klijentų, norinčių pirkti. Prašome kreiptis į mūsų raštinę —

SHUKIS REALTY
6433 S. Pulaski St.
Tel. LUdlow 5-5900

4 m. senumo bungalow. 4½ kamb. 2 dideli mieg. Sklypas 32 pėdų Central šild. gazu. Plytelių virtuvė, spintelės. Kilimai ir daug kitų priedų. Tik $17,750.

Brighton Parke 2 po 4 kamb., 2 gražūs mieg. ir 2-jų kamb butas rūsy. Tvarkingas namas. Tik pamatę įvertinsite.

Gražus mūr. namas — 2 po 6 kb., 3 mieg. ir 3 kb. butas rūsy. Centr. šildymas, garažas. Patrauklus, gerai vietoje.

Netoli Chicagos prie pat ežero — 24 kamb. vasarvietė, su visais įrengimais, baldais, patalyne bei indais. Duoda labai gražų pelną.

27 Butų Apartmentas — su baldais. Pajamų apie $23,000 metams Gražioj vietoj. Skubėkite, tik $98,000, vieną trečdalį įmokėti.

PILDOME INCOME TAX

M. ŠIMKUS
REAL ESTATE — INSURANCE
4259 So. Maplewood Ave.
CL. 4-7450. Res. VA 7-2046

REAL ESTATE-INSURANCE
NORKUS & ASSOCIATES
2405 W. 51st Street
WAlbrook 5-6030
Vak. PR 8-3579
INCOME TAX SERVICE

PROGOS — OPPORTUNITIES

Parduodama TAVERNA SU LIKERIŲ KRAUTUVE. Su namu ar be namo. Brighton Parke.
VIrginia 7-4430

Idealioje vietoje DIDELĖ TAVERNA, 7 kamb., 4 mieg. k. Automobilių pasistatyti ne problema. 75 × 123 pėdų sklypas. Teisingai įkainuota. Tel. BIshop 7-9892 susitarimui apžiūrėti.

Apylinkėje 26th ir Hamlin. Mūr. namas — 3 po 6 kamb. Pastogė. 33 pėdų sklypas. Gerame sotvy. Teisinga kaina. Susitarimui apžiūrėti kreiptis į sav. tel.

CRawford 7-8145

IŠNUOMOJAMA — FOR RENT

NAMŲ SAVININKAI !
TARPININKAUJAME
BUTŲ IŠNUOMAVIMUI.
PATARNAVIMAS VELTUI.
TURIME LAUKIANČIŲJŲ SĄRAŠĄ.
BELL - VARPAS Real Estate
5916 So. Western. PRospect 8-2253

Skelbtis "DRAUGE" apsimoka, nes jis yra plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis, o skelbimų kainos prieinamos visiems.

REAL ESTATE

MARQ. P-KĖ PROGOS: 2 bt. ir kr. centr. šild. Gar. $100 paj. mėn. ir sau butas. 69 gatvė. $15,200
Bungalow 6 k. centr. šild. Gar. Sav. išvyksta. Išdekoruota $17,500
Bungalow 7 k. centr. šild., gar. Netoli parko. Bargenas. $18,500
Rez. 6 ir 3 k. centr. šild. Gar. Dvigubas lotas. Netoli parko $19,500
Prieš pirkdami namus būtinai patikrinkite mus.

BUDRECKAS
4061 ARCHER AVE., LA. 3-3334

Marquette Parke: Mūr. 3 butų— 4—3—2 k. Centr. šild. Garažas. Geros pajamos. Gražūs kambariai $21,500.

Medinis, 6 gražūs kamb. ir 3 k. pastogėje. 60 pėdų sklypas. Garažas.

Mūrinis, 6 kamb. švarus bungalow.

Gage Parke: Medinis 2-jų butų po 3 kamb. Centr. šild. Sklepas. Tik $16,900.

Mūrinis, 4 butų po 5 kamb. (po 2 mieg.). Naujas alyvos šild. $54,000.

Mūrinis, 2 po 4 kamb. Centr. šildymas.

Brighton Parke: Mūrinis 4 butai po 3 kamb. Centr. šild. Garažas. Geros progos pirkinys Tik $33,000.

Mūrinis, 4 butai — 6—5—3—3 kamb. $37,000.

Mūrinis, 4 butai — 2 po 6, 2 po 4 kamb. $44,000.

Mūrinis, 3 butai po 4 k. Pečiais šildomas. $24,000.

Mūrinis, 2 po 6 kamb. Modern. ir didelis.

Proga biznieriui, 2 krautuvės, 3 butai ir 4 garažai. Ypatingai gera mėsos parduotuvė. Puikiai prižiūrėta nuosavybė. Savininkai po ilgų metų nori pailsėti dėlto parduoda.

Turime daug namų ir ieškančių pirkėjų.

Parūpiname paskolas, visų rūšių draudimus ir apskaičiuojame pajamų mokesčius.

Šeštadienį dirbame visą dieną.

ŠIMAITIS REALTY,
General Insurance, Notary Public
INCOME TAX
2737. W. 43rd St., CL 4-2300

SAVININKAS APLEIDŽIA MIESTĄ, TURI PARDUOTI — mūr. 2-jų butų namas, 5 ir 5 kamb. Gazu apšild. Garažas. Plytelių vonia. Apylinkėje 25th ir Homan. $12,900. SVOBODA, Realtor, 3739 W. 26th St. LAwndale 1-7038.

GRANT WORKS — CICERO. 4 butų po 4 kamb. med. apkaltas namas. Gerame stovy. Labai geros pajamos. TOwnhall 3-5732.

BUILDING & REMODELING

Vacys Petrauskas
GENERAL CONTRACTOR
— state —

- **rezidencinius,**
- **komercinius ir kt. pastatus.**
- **Taip pat atlieka įvairius remonto darbus.**

6936 S. Maplewood Ave.
Telefonai:
Res. HE 4-7482, Off. CL 4-7400

ANTANAS LUKAS IR SŪNUS
2717-19 West 71st Street
BUILDING CONTRACTOR
Stato naujus namus, atremontuoja senus. Kreiptis:
Telef. HEmlock 4-5881

VIKTORAS ŠIMAITIS
GENERAL CONTRACTOR
Stato rezidencinius ir komercinius namus, pasiūlo sklypus, rekomenduoja planus; tarpina statybos kreditus. Skamb.
PRospect 8-3747
2711 West 71st Street

STANKUS
CONSTRUCTON CO.

Atlieka planavimo ir statybos darbus gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir prekybos pastatų. Jūsų pasirinkimui turime virš 100 įvairių standartinių projektų. Ofiso ir namų telefonas:
PRospect 8-2013
7403 SO. WESTERN AVE.
Chicago 36, Ill.

× **Lietuvių Prekybos Rūmų susirinkimas,** įvyksta trečiadienį, balandžio 8 d. 8 v. v. Dariaus ir Girėno svetainėj, 4416 S. Western Ave. Programoje numatyta G. Malden Porter, Jr., paskaita apie šiais metais liepos 3—18 d. Chicagoj įvykstančią Tarptautinę Prekybos parodą, kurioj bus ir Lietuvos paviljonas. Be to, rūmų narys Vyt A. Lubert padarys pranešimą apie gyvenamųjų butų vidaus dekoravimą. Po programos visi dalyviai bus pavaišinti lietuviškais užkandžiais ir kava. Visi lietuviai, kurie domisi Lietuvos dalyvavimu tarptautinėj parodoj, o taip pat namų šeimininkės, kurioms rūpi jų kambarių gražus dekoravimas, kviečiami atsilankyti. Įėjimas visiems laisvas ir nemokamas.

× **Kęstutis Skrupskelis** yra lietuvių studentų sąjungos leidžiamo žurnalo Lituanus administratorius. Žurnalas yra skiriamas inteligentams: supažindina su lietuvių kultūriniu gyvenimu ir tautiniais siekiais. Per Skrupskelio rankas pereina kas savaitę keliasdešimt laiškų iš amerikiečių mokslo institucijų, kurie rodo, kad Lituanus reiškiamos mintys randa atgarsį. Nors žurnalo administracija ir redakcijos darbai (K. S. yra ir redakcijos narys) užima kuone visą nuo mokslo likusį laiką, Kęstutis randa laiko ir mėgiamiausiam sportui—lošia Fordham univ. šachmatų komandoj.

× **Sigutė ir Juozas Žemaičiai** iš Hamiltono, Kanados, atvyko nuolatiniam apsigyvenimui į Chicagą. Įvažiavo Lietuvos kvota, gavus pirmenybę Sigutei važiuojant pas savo tėvus Grigaliūnus. Kenoshoje. Naujakūriai apsigyveno 3206 S. Lituanica Ave., Chicagoje. Vyras jau gavo darbą prie šildymo įrenginių. Juozas Žemaitis yra kilęs iš Raseinių. Jo žmona — iš Kauno. Sigutė yra giminaitė Br. Jameikienei, kuri iš Havajų savo giminaitės šeimai Velykoms dovanų atsiuntė gyvų gėlių.

× **Valerijonas Šimkus,** taurusis Vilniaus krašto lietuvis, ilgai kovojęs už lietuvybę sunkiose ano meto sąlygose, dabar gyvenąs Chicagoje, nuolatos veda kovą prieš lietuvių nutautėjimą visais galimais būdais. Jo, kaip kontraktoriaus, ir statyboje įpinami lietuviški elementai. Remdamas kiekvieną lietuvišką kultūrinį pasireiškimą, V. Šimkus su žmona lietuvių operai paremti paskyrė $25 auką. Tie pinigai bus sunaudoti Carmen operai.

× **Kotrina Srubienė,** žymi visuomenės veikėja, jau 8 sav. kaip guli MacNeal Memorial ligoninėje, 3249 So. Oak Park, Berwyn, Ill., kambarys 283. Kas nežino K. Srubienės veiklos. Ji visur veikė, o ypač pasišventusiai darbavosi labdarybei ir per ilgus metus buvo kuopos pirmininkė. Taipgi yra direktorė ir eina valdybos narės pareigas Labdarių centre. Aplankykite savo garbingą narę K. Srubienę. Jos sveikata eina geryn, bet dar turės pabūti kiek laiko ligoninėje.

× **Dr. Joseph B. Jerome** ruošia informacinį leidinį apie Lietuvą. Leidinys bus platinamas tarptautinės parodos metu. Be informacinio leidinio bus išleistas ir komercinių skelbimų leidinys.

CHICAGOS ŽINIOS

Moterims, kurios saugo širdį

Chicagos Mokslo ir Pramonės muzėjuje (57 gatvė ir So Shores drv.) bal. 7, 14, 21 d. ir gegužės 5 d. nuo 2 iki 3 v. p. p. bus duodami patarimai moterims, kaip jos turi saugoti širdį, jeigu yra pavojus širdies ligoms. Įėjimas visoms atviras; pirmenybė — sveikstančioms po širdies ligų. Bus galima kelti klausimus. Smulkesnių informacijų gauti ir rezervacijas padaryti galima telefonu FInancial 6-4675. Bus taipgi praktiškai demonstruojama, kaip saugoti energiją, kaip laikytis atliekant įvairius darbus, kokiais įrankiais pasinaudoti, kokius darbo metodus vartoti, kad būtų kuo mažesnis įtempimas širdžiai. Kaikurie patarimai yra surašyti knygutėje, kuri yra išsiunčiama kreipiantis adresu: Chicago Heart Association, 69 W. Washington St., Chicago, Ill.

Balsavimai Chicagoje

Antradienį, balandžio 7 d. Chicagoje įvyks balsavimai. Chicagoje jau sudaryta 48 tikrintojų grupės, kurioms paruošti balsavimo vietų adresai ir kurios tą dieną važinės po miestą, budėdamos, kad neįvyktų kokių apgaulių balsavimuose. Rinkimų metu, pastebėję kokią neteisybę, piliečiai turi telefonuoti numeriu: CLiffide 4-8238

Kas aš esu?

Vadinamas Marijos teatras per Mutual radijo tinklą bal. 12 d. tarp 10 ir 10:30 v. (New Yorko laiku) duos vaidinimą "Kas aš esu", kuriame dalyvaus aktorė Barbora Britton. Vaidinimo turinys — mergaitė, susirgusi amnezija (atminties netekimu).

Bibliotekos parapijose

Katalikų bibliotekininkų suvažiavime Chicagoje buvo užakcentuotas reikalas, kad prie kiekvienos parapijos būtų steigiama biblioteka. Chicagoje jau veikia 125 parapinės bibliotekos. Tokios bibliotekos parūpintų gerų knygų suaugusiems ir jaunimui.

Bibliotekininkai nusprendė 1960 m. vasario 21 — 27 d. skelbti Katalikų Knygos savaitę. To sąjūdžio garbės pirmininku pakviestas vysk. Fulton Sheen.

Kunigas moderniame pasaulyje

Balandžio 9 d. daugelis Chicagos kunigų rinksis į Lojolos universitetą, kur bus nagrinėjama tema: "Kunigas moderniajame pasaulyje". Posėdžiai vyks universiteto Teisių salėje, 41 E. Pearson Str., nuo 10 val. ryto iki 9 v. v. Pakviesti prelegentai iš įvairių katalikų universitetų.

Pabrango žemė

Apskaičiuojama, kad Chicagoje per paskutinius metus statybams naudojama žemė pabrango 10—20 proc. Geri statybų sklypai parduodami po $100 — $250 už pėdą sklypo fronte. Akras žemės Cook apskrity kainuoja nuo $1,000 iki $6,000.

Kodėl į ligoninę?

Chicagos universitete veikiąs viešosios nuomonės studijų centras gavo $220,000 iš Sveikatos Informacijų fondo, kad iš tirtų motyvus — kodėl... žmonės vyksta gydytis į ligoninę. Tuo norima išvystyti didesnį ligoninių reikšmės supratimą ir taipgi ligoninėms pavaizduoti, ko iš jų laukia visuomenė.

Apleistas mokyklų saugumas

Žurnalas Newsweek ištyrė mokyklų saugumo reikalus dešimtyje didesnių JAV miestų ir nustatė, kad Chicaga šiuo klausimu yra paskutinėje vietoje — nėra pakankamos priešgaisrinės apsaugos.

Padaugėjo bedarbių

Chicagoje ir Cook apskrityje kovo mėnesį buvo 84,917 bedarbių, kurie gavo pašalpą iš viešųjų fondų. Palyginus su vasario mėnesiu, bedarbių skaičius padaugėjo 5,000 ir buvo augščiausias iš visų 17 paskutinių metų.

203 iš 217

Net 203 asmenys iš 217, kuriems buvo atšauktas leidimas vairuoti automobilį, buvo nubausti už važiavimą esant neblaiviems. Abie tai bal. 2 d. pranešė Illinois Valstybės sekretoriaus įstaiga.

Paskaita motinoms

Ginekologas dr. W. M. Eisin, Marijos Augšt. mokyklos Socialiniam kambary bal. 12 d. 2 val. p. p turės paskaitą motinoms. Po to bus Marijos Augšt. mokyklos Motinų klubo susirinkimas.

× **Taupymo bendrovių,** kurios turi nuo 25 iki 50 mil. dolerių turto, suvažiavimas įvyksta balandžio pradžioj White Sulphur Springs. John Pakel, Sr., prezidentas Chicago Savings, ir sūnus John Pakel, Jr., šeštadienį, balandžio 4 d. išvyko į tą konferenciją ir grįš atgal balandžio 9 d. Chicago Savings bendrovė, 6245 S. Western Ave., tuo laiku visus reikalus ves dukra Elaine Pakel, ir nėra abejonės, kad šiuo laikotarpiu bendrovė išaugs 32 milionų dolerių.

× **Šv. Kazimiero Akademijos rėmėjų** I skyrius iš Town of Lake rengia pramogą su daugybe dovanų balandžio 12 d. 6 v. v. Šv. Kryžiaus parap. svetainėj. Kviečiame skaitlingai atsilankyti, nes visi būsite maloniai priimti ir pavaišinti. Parengimui darbuojasi J. Kuzmickienė, S. Mickūnienė, V. Bucnienė, P. Turskienė, E. Gedvilienė, K. Juotkienė, B. Cicėnienė, O Jeselskienė ir kt. Lauksime rėmėjų ir svečių atsilankant.

× **John Pakel,** Sr., užsisakė stalą Dariaus - Girėno Amerikos Legiono Moterų skyriaus 25 metų sukaktuvių banketui, kuris įvyks šeštadienio vakare, balandžio 11 d.

× **K. Bružas ir P. Niedvaras,** Chicagos lietuviškų organizacijų veikėjai, šiandien (balandžio 6 d.) 9-tą val. vakaro kalbės per Margučio radijo programą Roselando ir West Pulman apylinkių reikalais.

× **Stasiui Valinkaičiui,** 819 W 34 Pl., už keturioliktą mėnesį sergant namuose, Leonardas Jankauskas įteikė $200.00 čekį. Iš viso iki šiol jam jau įteikta $3,150.00. L. Jankausko tel. LU 5-2094. (Sk.)

NEPAVĖLUOKIME

Ėjau į paštą. Buvo šlapdriba, slidu. Tarpe priešaky ėjusių žmonių, viena senyva moteris paslydo ir šaligatvy parkrito, o jos stambus rišulys nuriedėjo į gatvę. Pagelbėjau jai pasikelti ir paėmiau rišulį. Pasirodo, jį lietuvė ir nešė į paštą siuntinį, adresuotą į Punską Onai Radzev-nei.

Kai ji pašte pridavė siuntinį, ten man teko su ja išsikalbėti. Paaiškėjo, kad jos šeima — tik ji su vyru; vaikai užaugę ir gyvena atskirai. Abu jie pensininkai. Ji žemaitė, o vyras alytiškis.

Praeitais metais ji iš pažįstamo gavo vieną adresą nežinomos Punsko apylinkės lietuvio ir sutiko pasiųsti to lietuvio vargingai šeimai siuntinį dėvėtų rūbų. Vėliau, gavo iš ten padėkos laišką. O po to, pradėjo eiti laiškai iš kitų to krašto lietuvių. Moteris, gaudama graudingus laiškus, nebegalėjusi miegoti gailėdama tų lietuvių ir pasitarusi su vyru, taisė antrą, tretį ir dabar nunešė septintą siuntinį punskiečiams. Pasakodama susigraudino. O jau, sako, reikia taupyti, nes pensininkų ištekliai nedideli.

Pargrįžęs namo galvojau: nejaugi mes Amerikos ir Kanados lietuviai užmiršime savo brolius, tuos penkius tūkstančius varge esančius Seinų—Suvalkų krašto lietuvius? Reikia tik atsiminti, kad 1940 metais, po susitarimo su Stalinu, Hitleris iškraustė juos iš ūkių ir ištrėmė į Lietuvą. O 1945 metais, rusai juos ištrėmė atgal. Gi 1946 metais, daugumą jų, jau Lenkijos valdžia, prievarta naudojo anglies kasyklose; silpnesnieji dirbo kolūkiuose. Ir tik atgautus ūkius, kur dauguma 1956 metais jie grįžo į savo triobesių — sugriuvę, o laukai — krūmais užaugę. Ir čia kilo jiems klausimas: kaip gyventi pradėti?, iš ko apsirengti?, pavalgyti ir vaikus kaip aprūpinti?, kaip triobas taisyti, karvę, arklį ir arklą kaip įsigyti?

Bet gi, jie — Dainavos krašto žmonės, jie kantrūs, apsukrūs ir darbštūs, jie kuriasi.

Visa tai žinant, nėra abejonės, kad **mes turime jiems skubiai pagelbėti.** Tai vienkartinis reikalas. Ar mes, šimtai tūkstančių čia gyvenančių lietuvių, negalime tai padaryti? Derėtų drabužių visi turime. O siuntiniui pašte apmokėti 4—6 dolerius galima keliems susidėti. Tas reikia skubiai padaryti. Kitaip, ar būsime verti lietuvio vardo?

Punskiečiai rašo, kad jie gali atsiųsti sąrašus (kaimais) visų, kurie būtinai reikalingi pagalbos. Tikiu, rasis pasiryžėlių aprūpinti kaimus, kaip 16 vas. gim. būrelius. Balfas? — bet jis taip apkrautas darbais. Juk tai rišasi ir su Lietuvos vadavimu. **J. Vegelis**

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBĖSE

— **Vytautas Grybauskas,** gyv. Rochestery, N. Y., pateko į Rochester Times-Union, vieno iš didžiausiųjų to miesto dienraščių, sporto skyriaus svarbiausiąją vietą.

Šio dienraščio kovo 23 d. laidoje telpa didelė V. Grybausko nuotrauka (kartu su sūnumi) ir platus aprašymas, pavadintas "Vytas Grybauskas Has a Busy Weekend". Čia yra užakcentuojamas faktas, jog vieno savaitgalio metu jis turėjo 2 svarbius pasirodymus: laimėjo Monroe apskričio stalo teniso varžybas ir žaidė vartininku garsioje Ukrainian — American futbolo komandoje rungtynėse dėl JAV Amateur Soccer Cup.

Laikrašty aprašomas V. Grybausko sporto kelias nuo gimtųjų Telšių Lietuvoje iki pasireiškimų šiame krašte. Paminima, jog jis Lietuvoje žaidė krepšinį ir futbolą, o šias sporto šakas vėliau kultivavo Vokietijoje ir Prancūzijoje.

"Aš apleidau namus (Lietuvą) 1944 m. prieš pat rusų užėjimą, nes man užteko gyventi jų valdžioje 1940-41 m... Tada išvykau į Vokietiją, kur sutikau savo žmoną. 1949 m. išvažiavau Prancūzijon — Mulhouse. 1953 m. apleidau Prancūziją ir atvykau į Rochesterį", — cituoja V. Grybausko žodžius laikraštis. (eš).

— **Dr. H. Brazaitis, dr. D. Degesys, dr. Vl. Ramanauskas, aktorius Petras Maželis, Irena ir Norbertas Plechavičiai, V. Švedienė ir S. Juodvalkytė** atvyksta iš Clevelando į Chicagą pamatyti Carmen operos premjeros. Taip pat atvažiuoja ir Cafarelli operos direktorė Carmela Cafarelli, kuri labai vertina lietuvių operos pastatymus ir yra suinteresuota kada nors pakviesti į Clevelandą dirigentą Aleksandrą Kučiūną diriguoti vieną jos operų pastatymą.

— **Aldona Stempužienė,** kuri dainuos Carmen partiją to paties vardo operoje, susilaukia dėmesio Clevelando amerikiečių tarpe. WDOK radijo stoties simfoninių koncertų komentatorius Wayne Mack, kuris yra taip pat dainininkas ir su A. Stempužiene yra dainavęs Hoff mano pasakose, per radiją paskelbė apie Aldonos Stempužienės busimą pasirodymą Chicagos lietuvių operoje, komentuodamas, kad dainininkė turi vertingą talentą, gražios spalvos sodrų contraltą ir vietos sluogsniuose pažįstama kaip patraukli scenos asmenybė.

MOVING
R. ŠERĖNAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67 Pl., WA 5-8063

$5,200.00 PAID DIRECT TO YOU
Kuomet būsite ligoninėje dėl nelaimės ar ligos Jūs galite gauti iki šios sumos — ir Jūs galite suvartoti kaip Jums tinka! JOKS AGENTAS NEATSILANKYS. Nemokamom detaliom žiniom rašykite: Crown Life Insurance Co. of Illinois, 203 No. Wabash Ave., Chicago 1, Illinois. Dept. 45.
Offer expires June 15.

ŠILDYMAS
A. Stančiauskas instoliuoja visų geriausių Amerikos firmų gazu ir alyva kurenamus pečius (furnaces), visų dydžių oro vėsintuvus (Air conditioners) ir atlieka visus skardos darbus.
1546 S. 49th Court, Cicero
Tel. OLympic 6-0775 nuo 8 val. ryto iki 5 val. vakaro
Telefonas nuo 5 val. vakaro OLympic 2-6752

DAINA TELEVISION
sales - service
Sav. Inž. A. Semėnas
3321 S. Halsted St., tel. CL 4-5665
Atdara kasdien 9-6, pirm. ir ketv. 9-9

KAZYS ČESNAUSKAS
12116 So. 93rd Ave.
PALOS PARK, ILL.
Telef. GIbson 8-4938
● Generalinis kontraktorius naujų namų statybai, įvairiems remontams ir namų pertvarkymams ● Turime didelį patyrimą namų statyboje. ● Patys atliekame cemento ir medžio darbus. ● Apskaičiavimai nemokamai.

PERKRAUSTYMAI - MOVING
Pigus, sąžiningas darbas. Visi apdraudimai. Dėl artimų ir tolimų distancijų. Šaukite sekančiai:
ANTANAS VILIMAS
3415 SO. LITUANICA AVE., CHICAGO, ILL.
Telefonas FRontier 6-1882

CHEZ LORRAINE
"CHICAGO'S PERSONALITY LOUNGE"
Grand Opening April 2, 3, 4 and 5th
Thursday, Friday, April 2, 3 "THE POLKA KNIGHTS" Recording T. V. Orchestra
Saturday, Sunday, April 4, 5 "THE RHYTHMITES" Southwest Orchestra
Stan and Lorraine Skor invite you...
Bishop 7-9477 • • 2649 West 47th St.

ALEX BRINAS
GENERAL CONTRACTOR & CARPENTER
2715 WEST 43RD STREET, PHONE LAFAYETTE 3-9751
Visų rūšių darbai: medžio, mūro, cemento, plasterio, elektros, plumbingo ir kiti. Garažai, butų ir biznio patalpų pertaisymai. Geras darbas, nebrangios kainos!

Mes mokame Augštą Dividendą!
MIDLAND Savings and Loan Association
INSURED
PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ
4038 ARCHER AVENUE. Tel. LA 3-6719
AUGUST SALDUKAS, Prezidentas

GRANT WORKS
ALYVA ANGLYS
Sąžiningas patarnavimas.
Geriausios rūšies anglys ir alyva.
1546 So. 49 Ct., Cicero 50, Ill.
OLympic 2-9311
Adam Bernadisus

TV - RADIJAI - PLOKŠTELĖS - HI-FI'S
FRANK'S Television and Radio, Inc.
SALES & SERVICE Sav. P. Keršis, P. Endzelis, J. Bendoraitis
3240 South Halsted Street Tel. — CA 5-7252

Paskolos, perkant namus, darcmos mėnesiniais išmokėjimais. Dėl visų informacijų, kreipkitės į
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas
2202 W. Cermak Rd. Chicago, Ill. VIrginia 7-7747

KAS TIK TURI GERĄ SKONĮ, VISKĄ PERKA PAS LIEPONĮ!
Moderniškiausia lietuvių baldų prekyba Chicagoje.
Prekės be brokų, kainos žemiausios Chicagoje, išsimokėjimai iki 3-jų metų. Europos ir Amerikos žymiausių firmų baldai, Televizijos, Šaldytuvai ir visa namams ir ofisams įrengti.
LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI — FURNITURE CENTER, INC.
Naujas adresas: 3207 So. Halsted St. VIctory 2-4226
Krautuvė atidara: Pirmad. ir ketvirtad. 9—9:30 val. Kitomis dienomis 9—6 val. Sekmadieniais atdara nuo 12 iki 5.

Duoną ir įvairias skoningas bulkutes kepa

BRUNO'S KEPYKLA
3339-41 S. Lituanica Ave.
Pristatome į visas krautuves ir restoranus, taip pat išsiunčiame į visus artimuosius miestus.
Tel. CLiffside 4-6376

NARIAI LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO B-VIŲ LYGOS
INSURED
Kuriose Kiekvienos Santaupos Yra Apdraustos iki $10,000.00 — ir Paskolos Duodamos Namų Įsigijimui Lengvomis Sąlygomis
CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6245 Western Ave. Chicago 36, Ill.
CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSN.
4559 S. Paulina St., Chicago 9, Ill., YArds 7 0145
CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 West 47th Street Chicago 32, Ill.
DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 South Halsted Street Chicago 8, Ill.
ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 S. 49th Ct., Cicero 50, Ill. tel. TO 3-8131-32
UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 South Halsted Street Chicago 8, Ill.